CYNNWYS

Cyflwyniad (i)-(iv)

Cod Ymarfer Adroddiadau Gwasanaethau ar gyfer Awdurdodau Lleol (v)

Cyllideb Gryno (vi)

Gwybodaeth am Dreth y Cyngor (vii)

Disgrifiad o Godau a Phenawdau (viii)-(xi)

Cyllidebau Manwl

Gwariant Corfforaethol a Chanolog (Dalen Felynbinc) 1

Gwasanaethau Corfforaethol a Chwsmeriaid (Dalen Binc) 2

Cyllid (Dalen Lelog) 3

Trwsio a Chynnal (Dalen Oren) 4

Tai a Diogelu'r Cyhoedd (Dalen Las Golau) 5

Y Cyfrif Cyllid Tai (Dalen Las Tywyll) 6-7

Gwasanaethau Cymdeithasol Oedolion (Dalen Felen) 8

Dysgu Gydol Oes (Dalen Lliw Hufen) 9

Atal a Gofal Cymdeithasolt (Dalen Werdd) 10

Datblygu Asedau a'r Economi (Dalen Las) 11

Ffyniant a Datblygiad Cymunedol (Dalen Bincfelyn) 12

Yr Amgylchedd (Dalen Aur) 13

Rheoli Peryglon Allweddol 14

Datganiad Strategaeth Reoli'r Drysorfa a Strategaeth Fuddsoddi 15

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL WRECSAM

CYLLIDEB 2012/13

Adroddiad y Pennaeth Cyllid

CEFNDIR

1. Mae proses gynllunio cyllideb yr awdurdod lleol yn Wrecsam, fel mewn mannau eraill, yn gofyn barnu'n gynnar beth fydd rhagolygon cyllideb y Cyngor ar sail dangosyddion economaidd cenedlaethol a chyfansymiau cynllunio'r llywodraeth ar gyfer gwariant awdurdodau lleol.

2. Cytunwyd ar broses gynllunio'r gyllideb ar gyfer 2012/13 ac ystyriwyd adolygiad o ragolygon ariannol y Cyngor gan Fwrdd Gweithredol y Cyngor ym mis Mehefin 2011. O ystyried y gostyngiadau gwariant sylweddol disgwyliedig dros y tymor canolig, adolygwyd gwasanaethau, oedd yn golygu bod pob gwasanaeth yn gwneud adolygiad strategol o'u gweithrediadau, yn ystod y flwyddyn ariannol ddiwethaf. Nododd yr adolygiadau gwasanaeth arbediadau ar gyfer blwyddyn ariannol 2012/13 a rhannwyd y rhain, ynghyd ag arbediadau'r Rhaglen Drawsffurfio, â'r Aelodau mewn nifer o Weithdai Cyllideb yr Aelodau yn ystod yr haf.

3. Datblygwyd y cynlluniau ariannol tymor canolig gan ddefnyddio'r paramedrau canlynol:

   - Cynnydd tybiedig o 1.2% mewn cymorth grant yn 2012-13, yn cael ei ddilyn gan gynnydd o 1.13% a 0.55% yn 2013-14 a 2014-15 yn eu tro.

   - Amcangyfrif o dybiaethau chwyddiant:

     - codiad cyflog athrawon o 0% yn 2012-13 ac 1% yn 2013-14 a 2014-15.
     - codiad cyflog heblaw athrawon o 0% yn 2012-13 ac 1% yn 2013-14 a 2014-15.
     - codiad prisiau oddeutu 3% yn 2012-13, 2013-14 a 2014-15.

   - Y bydd y grant Cytundeb Canlyniadau heb ei neilltuo'n cael ei dderbyn ymhob un o'r tair blynedd.

   - Ymrwymiadau hysbys nad oes modd eu hosgoi.

4. Bydd y cynllun ariannol tymor canolig yn cael ei adolygu'n gyfnodol.

Adolygiad o'r Flwyddyn Gyfredol 2011/12

5. Cyfyngwyd cyllideb y flwyddyn i £208,608,688 mewn arian parod.

6. Arolygwyd a rheolwyd y gyllideb yn agos yn ystod y flwyddyn yn unol â gweithdrefnau cymeradwy'r Cyngor. Nodwyd nifer o bwysau gwasanaeth a chostau uwch yn gynnar yn y flwyddyn ariannol a chytunodd y Bwrdd Gweithredol y dylai swyddogion gymryd camau i reoli gwariant ac i gadw gwariant gwasanaethau o fewn y cyfansymiau cyllideb arian cyfyngedig cymeradwy.

7. Bydd holl gyllidebau'n dal i gael eu harchwilio'n ofalus yn unol â'r trefnau a gytunwyd a bydd y gwir alldro'n cael ei hysbysu yn yr haf. Yn unol â rheolau cyllidebu arian cyfyngedig, gall unrhyw orwario neu danwario gael ei ddwyn ymlaen i 2012/13.

Dyfarniad Cyllid Llywodraeth Cymru (LIC)

8. Mae'r dyraniad grant i awdurdodau unigol yn dibynnu ar fformiwla'r asesiad o wariant safonol (SSA). Ar gyfer 2012/13 nid oedd unrhyw newidiadau arwyddocaol i'r fformiwla.

9. Cyhoeddodd Llywodraeth Cymru fanylion ei setliad cyllid dros dro i awdurdodau lleol ar 18 Hydref 2011. Rhoddodd y setliad dros dro gynnydd grant o 0.24% i awdurdodau lleol ar gyfartaledd, oedd fel y rhagwelwyd. Cyhoeddodd Llywodraeth Cymru ei setliad cyllid terfynol ar gyfer 2012/13 ar 7 Rhagfyr 2011 ac roedd i bob diben yr un fath â'r setliad dros dro.

10. Mae Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 yn rhoi pŵer i'r Gweinidog dros Gyfiawnder Cymdeithasol a Llywodraeth Leol, i gyfyngu neu roi terfyn uchaf ar ofyniad cyllideb unrhyw awdurdod lleol, y mae'n ystyried sy'n ormodol. Ni wnaeth y Gweinidog unrhyw gyhoeddiad cysylltiedig â thybiaethau ynghylch gwariant y Cyngor ar gyfer 2012/13. Daeth asesiad o wariant safonol y Cyngor, yr asesiad tybiannol at ddibenion dosbarthu grant o angen y Cyngor i wario ar ei wasanaethau, i £213,180,422.

Cyllideb 2012/13

11. Adeiladwyd cyllideb y flwyddyn nesaf, yn ôl y braslun ar dudalen (vi), yn unol â'r fframwaith a gytunwyd gan y Cyngor. Addaswyd y gyllideb yn y flwyddyn gyfredol (h.y. y gyllideb arian cyfyngedig wedi'i diwygio ar gyfer trosglwyddo grantiau i'r Grant Cynnal Cyllid) o ran cost chwyddiant, ymrwymiadau anochel ac arbediadau.

12. Amcangyfrif o gyfanswm y gwariant cyllid clir yw £211,890,182 ac mae'n cynrychioli cynnydd o £3,250 (1.56%) o gyllideb gyllidol glir eleni wedi'i haddasu. Mae tudalen (vi) hefyd yn dangos gofyniad cyllideb y Cyngor o £210,512,037.

13. Mae'n ofyniad Deddf Llywodraeth Leol 2003 fy mod yn cyflwyno adroddiad i'r Aelodau ar gadernid yr amcangyfrifon a wnaed at ddiben cyfrifo'r gofyniad cyllideb clir. Felly, dylwn dynnu eich sylw at nifer o feysydd risg allweddol a nodais yn y gyllideb a sut i reoli'r rhain. Caiff y rhain eu hamlinellu ar dudalen 14. Bydd materion yn ymwneud â'r risgiau allweddol hyn yn cael eu hysbysu i'r Aelodau yn ystod y flwyddyn a ddaw yn ôl yr angen fel rhan o drefnau arolygu a rheoli'r gyllideb.

Adnoddau wrth Gefn a Gweddillion

14. Mae ar awdurdod lleol angen gweddillion gweithio darbodus i gynnal llif arian digonol, yn enwedig yn ystod rhan gyntaf y flwyddyn ariannol cyn derbyn incwm treth y cyngor, ac ar gyfer gwariant annisgwyl.

15. Nid oes unrhyw gyfraniadau arfaethedig at weddillion ar gyfer 2012/13. Fodd bynnag, rwy'n fodlon bod y gweddillion ac adnoddau wrth gefn yn ddigonol ar gyfer y flwyddyn ariannol a ddaw a strategaeth ariannol tymor canolig yr awdurdod.

16. Mae ansicrwydd yn dal ynghylch effaith costau chwyddiant ynni a'r gostyngiad mewn grantiau penodol ar gyllideb y Cyngor.

17. Mae dadansoddiad o amcangyfrif o adnoddau wrth gefn a gweddillion allweddol y Cyngor a glustnodwyd am y flwyddyn a ddaw fel a ganlyn:

	Gwir Weddill ar 1 Ebrill 2011 £k	Amcangyfrif o'r Gweddill ar 1 Ebrill 2012 £k	Symudiad yn y flwyddyn £k	Amcangyfrif o'r Gweddill ar 31 Mawrth 2013 £k
Gweddill Cronfa'r Cyngor	7,018	6,987	0	6,987
Gweddillion Ysgolion	980	1,123	0	1,123
Adnoddau wrth Gefn y Gwasanaethau	1,273	850	(850)	0
Adnoddau Eraill wrth Gefn a Glustnodwyd (ac eithrio grantiau wrth gefn)	13,447	11,656	(1,641)	10,015
Cyfanswm Gweddillion ac Adnoddau wrth Gefn	**22,718**	**20,616**	**(2,491)**	**18,125**

18. Seiliwyd yr amcangyfrif o'r gweddillion ar 1 Ebrill 2012 yn y tabl uchod ar yr amcangyfrifon gorau ar gael ar adeg ysgrifennu'r adroddiad. Mae'r symudiad yng ngweddill Cronfa'r Cyngor yn cynnwys y sefyllfa a hysbyswyd yn y flwyddyn gyfredol. Bydd y sefyllfa a hysbyswyd yn newid yn dilyn cau cyfrifon 2011/12 a bydd yn cael ei hysbysu i'r Aelodau ar ôl diwedd y flwyddyn ariannol. O'r symudiad arfaethedig yn y flwyddyn 2012/13 ar weddillion gwasanaethau o £850k, ni fydd dim yn cael ei ddefnyddio i dalu am wariant rheolaidd.

19. Nid yw'r dadansoddiad uchod yn tybio unrhyw ddefnydd o weddillion cyffredinol ar gyfer cyflogau dyledus yn dilyn yr adolygiad Statws Unigol a Chyflog Cyfartal. Os bydd y rhain neu unrhyw ymrwymiadau eraill yn mynd uwchlaw'r dyraniadau a glustnodwyd yna mae'n amlwg y byddai galw ar y gweddillion cyffredinol hyn.

Incwm

20. **Grant Cymorth Incwm Cyllid –** gosodwyd cyfran y Fwrdeistref Sirol o'r Grant Cynnal Cyllid terfynol ar £126,795,846.

21. **Trethi Busnes –** Pennwyd treth fusnes o 45.2c yn y bunt ar gyfer 2012/13. Cyfran y Fwrdeistref Sirol o incwm ardreth annomestig genedlaethol yn 2012/13 yw £36,279,812.

22. **Grant Cytundeb Canlyniad –** Dosbarthwyd y grant hwn i holl awdurdodau lleol ar sail asesiadau cyfredol o wariant safonol a chyfran y Cyngor hwn yw £1,298,145.

23. Fel cyfanswm bydd y Cyngor yn derbyn grantiau cyffredinol o £164,373,803 oddi wrth Lywodraeth Cymru.

Treth y Cyngor

24. Ar ôl cyfrif y grantiau cyffredinol a chyfraniad gweddillion, mae gweddill gwariant clir o £47,516,379 yn aros i'w gyllido gan drethdalwyr y Cyngor.

25. Y bwriad yw talu fel traul arbennig rhan o gost goleuo palmentydd y pedair ardal gymunedol yn y dref (£4.28 ar fand D).

26. Ar ôl addasu am dreuliau arbennig o £68,418 y gweddill i gael hyd iddo fel treuliau cyffredinol oddi wrth drethdalwyr y Cyngor yw £47,447,961.

27. Cytunwyd ar gyfrifiad sail treth y cyngor gan y Bwrdd Gweithredol ar 1 Tachwedd 2011 ar gyfer 2012/13, fel 51,9830 eiddo cywerth â band D ar ôl cyfrif:

    - gostyngiadau band i bobl anabl
    - eiddo a eithriwyd
    - gostyngiadau deiliaid unigol
    - gostyngiadau dwbl ar eiddo gwag
    - ffactorau i adlewyrchu'r tâl cymharol ar wahanol fandiau
    - amcangyfrif o'r gyfradd gasglu
    - cyfraniadau yn gyfnewid oddi wrth y Weinyddiaeth Amddiffyn

    Ffurfiwyd y sylfaen drethi at ei gilydd o'r un cyfrifiadau ar gyfer pob un o'r 34 ardal gymunedol ac mae'r "cywerthoedd band D" yn cael eu dangos ar dudalen (vii).

28. Bydd rhannu gweddill y gwariant clir (£47,516,379) â'r sylfaen drethi o 51,983 yn rhoi £914.08 i'w dalu gan aelwyd sy'n talu'n llawn ar gartref a brisiwyd fel band D. Am eiddo band A y taliad yw chwe rhan o naw o'r ffigur hwn trwodd i eiddo band î lle mae'r taliad yn un ar hugain rhan o naw o'r ffigur band D. Mewn llawer achos bydd y ffigurau hyn yn cael eu haddasu gyda gostyngiadau anabl ac eraill ac, wrth gwrs, budd-dal treth y cyngor.

29. Mae tudalen (vii) yn cyflwyno cyfradd treth y cyngor ar gyfer y trethdalwr band D yn ardal pob cyngor cymuned ac mae'n dangos, ar ôl cynnwys hawl awdurdod yr heddlu i gyfran o'r dreth, mai cyfanswm treth y cyngor ar gyfartaledd ar eiddo band D yn 2012/13 yw £1,165.98.

CASGLIAD

30. Er nad yw'r setliad ariannol ar gyfer 2012/13 ond yn rhoi'r gallu i'r Cyngor bennu cyllideb sy'n cynnwys ymrwymiadau anorfod a phwysau gwasanaethau cyfyngedig, gwnaed pob ymdrech i warchod gwasanaethau gofal cymdeithasol ac ysgolion.

31. Mae Deddf Llywodraeth Leol 2003 yn gofyn bod y Cyngor yn cadw golwg ar ei gyllideb a chymryd camau priodol. Belly, bydd angen arolygu a rheoli'r gyllideb yn agos yn ystod y flwyddyn a bydd angen adolygu'r sefyllfa ariannol yn barhaol.

32. Yn olaf, rwy'n dal yn ddiolchgar iawn i'r holl Aelodau a Swyddogion am eu cymorth, cydweithrediad a gwaith caled wrth gynorthwyo paratoi'r gyllideb hon.

M S OWEN
PENNAETH CYLLID

COD YMARFER ADRODDIADAU GWASANAETHAU AR GYFER AWDURDODAU LLEOL

1. Ailffurfiwyd y cyllidebau arian cyfyngedig yng ngholofn (g) ar dudalen (vi) i gydymffurfio â'r Cod Ymarfer Adroddiadau Gwasanaethau ar gyfer Awdurdodau Lleol (SeRCOP). Mae hyn yn effeithio'n arbennig ar gostau canolog a gwasanaethau cefnogi.

2. Bu'n rhaid codi'n llawn am gostau cynnal canolog ac adrannol ar y gwasanaethau y maent yn eu cefnogi. Caiff hyn ei adlewyrchu trwy ychwanegu colofn (h) ar dudalen (vi), ac yng nghorff tudalennau'r gyllideb.

3. Dylid nodi y codwyd yn llawn ar Wasanaethau Corfforaethol a Chwsmeriaid, Cyllid, Trwsio a Chynnal ac Ymgynghoriaeth Eiddo / Rheoli Asedau oddi mewn i adran Datblygu Asesau a'r Economi a Chludiant Ysgol oddi mewn i adran yr Amgylchedd a'u bod yn dangos cyllidebau clir o ddim.

4. Fel rhan o'r Cod, ad-drefnwyd y costau canolog fel a ganlyn:

    - Craidd Corfforaethol a Democrataidd (gan gynnwys Cynrychiolaeth a Rheolaeth Ddemocrataidd a Rheolaeth Gorfforaethol)
    - Costau Annosbarthedig (gan gynnwys Costau Gwasanaethu Blaenorol a chostau cysylltiedig â chyfrannau diddefnydd o gyfleusterau TG)
    - Gwasanaethau Canolog i'r Cyhoedd (gan gynnwys costau casglu Treth y Cyngor, Crwneriaid, Cofrestru Etholiadol ac ati)
    - Incwm a Gwariant Gweithredu Arall (gan gynnwys ardollau ar gyrff eraill a chodi cyfalaf).

5. Mae'n amlwg bod y rhain yn newidiadau arwyddocaol dros ben ond mae grym gwario sylfaenol gwasanaethau'n aros yn union fel y cymeradwywyd gan y Cyngor. Un o brif ddibenion y newid yw caniatáu mwy o gyffelybrwydd rhwng awdurdodau yn y dyfodol.

6. Yn ystod 2011/2012 newidiwyd y strwythur Rheoli yn dilyn adolygiad o'r trefnau rheoli. Cynhyrchwyd llyfr y gyllideb i adlewyrchu'r strwythur newydd.

Crynodeb o Gyllideb Gyllidol 2012/13

		2011/12 Cyllideb Arian Parod Cyfyngedig (a) £	Trosglwyddiadau a Newidiadau Gweithredol (b) £	2011/12 Cyllideb Arian Parod Cyfyngedig ar ôl Newidiadau Gweithredol (c) £	Chwyddiant (d) £	Ymrwymiadau Anochel / Pwysau Gwasanaeth (e) £	Arbediadau Gwasanaeth (f) £	2012/13 Cyllideb Arian Parod Cyfyngedig (g) £	2012/13 Cyllideb Addasedig (h) £
1	Yr Amgylchedd	23,863,559	7,000	23,870,559	1,194,031	360,000	(547,000)	24,877,590	25,729,575
2	Tai a Diogelu'r Cyhoedd	4,749,744	4,338	4,754,082	112,837	500,000	(172,000)	5,194,919	7,060,990
3	Gwasanaethau Cymdeithasol Oedolion	39,909,472	38,484	39,947,956	877,882	1,500,000	(1,287,000)	41,038,838	41,263,643
4	Ysgolion	70,341,914	2,231,786	72,573,700	1,117,499	71,295	0	73,762,494	73,762,494
5	Dysgu Gydol Oes	7,016,332	(2,036,086)	4,980,246	54,666	0	(224,000)	4,810,912	20,265,861
6	Atal a Gofal Cymdeithasol	14,312,685	(177,700)	14,134,985	245,592	0	(30,000)	14,350,577	14,777,537
7	Ffyniant a Datblygiad Cymunedol	4,914,982	7,000	4,921,982	42,613	0	(121,000)	4,843,595	7,943,386
8	Asedau a Datblygu Economaidd	4,679,134	7,000	4,686,134	77,005	0	(494,000)	4,269,139	5,319,446
9	Cyllid	4,182,304	3,000	4,185,304	19,763	0	(45,000)	4,160,067	0
10	Gwasanaethau Corfforaethol a Chwsmeriaid	6,108,476	6,000	6,114,476	39,759	0	(183,000)	5,971,235	0
11	Trwsio a Cynnal	2,063,224	0	2,063,224	61,897	0	0	2,125,121	0
12	**Cyfanswm Gwariant Clir ar Wasanaethau**	**182,141,826**	**90,822**	**182,232,648**	**3,843,544**	**2,431,295**	**(3,103,000)**	**185,404,487**	**196,122,932**
13	Gwariant Corfforaethol a Chanolog	26,466,862	(59,000)	26,407,862	73,833	445,000	(441,000)	26,485,695	15,767,250
14	**CYFANSWM GWARIANT CLIR**	**208,608,688**	**31,822**	**208,640,510**	**3,917,377**	**2,876,295**	**(3,544,000)**	**211,890,182**	**211,890,182**

Cyllidwyd trwy:		
Grant Cynnal Cyllid	129,777,826	126,795,846
Trethi Annomestig	31,360,804	36,279,812
Grant Cytundeb Canlyniadau	1,291,346	1,298,145
Incwm Treth y Cyngor	46,178,712	47,516,379
CYFANSWM INCWM	**208,608,688**	**211,890,182**
Gofyniad Cyllideb:		
Cyllideb Cyfanswm Gwariant Clir	208,608,688	211,890,182
Llai: Grant Cytundeb Canlyniadau	(1,291,346)	(1,298,145)
Rhyddhad Ardrethi Dewisol	(80,000)	(80,000)
	207,237,342	**210,512,037**

Disgrifiad o'r Codau a Phenawdau a Ddefnyddiwyd yn Llyfr y Gyllideb

Gwasanaeth	Disgrifiad	Yn Cynnwys
Costau Cyflogeion		
	Cyfanswm Cyflogau	Rheolwyr a Gweinyddu Athrawon, Gofalwyr, Glanhawyr ac ati Cyflog Crynswth, Goramser Cyfraniad y Cyflogwr Yswiriant Gwladol a Blwydd-dal
	Costau Eraill Cyflogeion	Costau Hyfforddiant, Treuliau Cyfraniadau, Hysbysebu Afles ac ati
Costau Eiddo		
	Trwsio a Chynnal	Trwsio a Chynnal Adeiladau Cynnal Tiroedd
	Trwsio Tai	Paentio ac ati
	Costau Ynni	Trydan, Nwy, Olew, Tanwydd ac ati
	Rhent a Threthi	Rhent, NNDR a Threth y Cyngor
	Gwasanaethau Dŵr	Trethi Dŵr, Carthffosiaeth ac ati
	Gosodion a Ffitiadau	Prynu, Rhentu a Phrydlesu
	Gwariant Gweithredol	Costau Eiddo - Diogelwch Cyffredinol ac ati
	Gwariant ar Lanhau	Glanhau Adeiladau a Ffenestri Contractwyr Glanhau Cyflenwadau - Cemigion ac ati Symud Gwastraff, Llogi Sgipiau Rheoli Plâu
Costau Cludiant		
	Costau Uniongyrchol Cerbydau	Costau Prynu neu Brydlesu Cerbydau / Cyfarpar Trwsio a Chynnal Cerbydau / Cyfarpar Llogi ar Gontract Profion MOT, Trwyddedau, Rhannau Costau Cynnal - Petrol, Olew ac ati
	Codi am Gludiant	Codi am Gerbydau / Cyfarpar
	Llogi a Phrydlesi Gweithredol	Costau Llogi / Prydlesu Taliadau-dros-ben
	Lwfansau Car	Costau Defnyddiwr Hanfodol / Achlysurol Cyfraniadau at Brydlesu
	Yswiriant Cludiant	Yswiriant Cludiant ac Thâl Cychwynnol Yswiriant

Disgrifiad o'r Codau a Phenawdau a Ddefnyddiwyd yn Llyfr y Gyllideb

Cyflenwadau a Gwasanaethau

Offer a Deunyddiau	Prynu a Phrydlesu Offer Trwsio a Chynnal Offer Deunyddiau Cyffredinol gan gynnwys Cyflenwadau Cymorth Cyntaf Addurniadau Blodeuol ac Eitemau Arbenigol eraill yn Dibynnu ar y Gwasanaeth
Gwariant Arlwyo	Cyflenwadau Arlwyo, Gwasanaethau a Bwydydd Cyffredinol Cyflenwadau Bar Cyflenwadau Gwerthu
Treuliau Dillad / Golchi Dillad	Dillad Amddiffynnol a Lifreion Golchi Dillad
Treuliau Swyddfa	Argraffu Llungopïo Papurach - Cyffredinol ac Arbenigol Llyfrau, Cyfnodolion, Cyhoeddiadau Cyffredinol ac ati Microffilm / Microfiche
Ffïoedd a Gwasanaethau Proffesiyr	Ffïoedd Ymgynghoriaeth Ffïoedd Cyfreithiol Ffïoedd Trwyddedau Ffïoedd Proffesiynol Eraill Ffïoedd Arholiadau / Cyrsiau Ffïoedd Llogi Cyffredinol
Cyfathrebu a Chyfrifiadura	Costau Postio Costau Ffôn - Canolog, Symudol, Gwysiwr ac ati Prynu / Cynnal / Codi am Gyfrifiaduron Costau Meddalwedd / Caledwedd Papurach / Nwyddau Traul Cyfrifiadurol Costau Teledu Cylch Cyfyng
Treuliau a Chynhaliaeth	Cynhaliaeth Gyffredinol Treuliau Teithio Codi am Gardiau Credyd Ffïoedd Gwarchod Plant
Grantiau a Thanysgrifiadau	Grantiau a Thanysgrifiadau
Darpariaethau Ariannol	Darpariaethau - Dyledion Drwg, Colledion ac ati
Amrywiol	Costau Yswiriant Costau Hysbysebu / Marchnata Costau Lletygarwch Codiannau Banc, Ffïoedd Archwilio a Chasglu Arian

Disgrifiad o'r Codau a Phenawdau a Ddefnyddiwyd yn Llyfr y Gyllideb

Taliadau Trydydd Parti		
	Costau Awdurdodau Eraill	Awdurdodau Eraill, Cynghorau Cymuned Cytundebau ar y Cyd
	Costau Iechyd	Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr
	Cyrff a Mudiadau Gwirfoddol	Taliadau dan Gytundebau Lefel Gwasanaethu
	Contractwyr Preifat	Taliadau dan Gontractau
	Asiantaethau Eraill	Asiantaethau Staff Asiantaethau Eraill Ffïoedd Peirianwyr
Taliadau Trosglwyddo		
	Lwfansau Rhent	Taliadau Budd-dal ac Ysgoloriaethau
	Budd-dal Treth y Cyngor	Lwfansau Rhent Budd-dal Tai
Gwasanaethau Cefnogi		
	Gwasanaethau Cymorth Canolog	Codi am Wasanaethau Cyllid / ICT Codi am Adnoddau Dynol Codi am Wasanaethau Cyfreithiol Codi am Ddylunio Eiddo Codi am Swyddfeydd Cyhoeddus Codi am Hyfforddi Canolog a Chyfieithu Codi am Ddiogelwch Cyffredinol, Yswiriant Codi am Waith Trwsio a Chynnal
	Gwasanaethau Cefnogi Adrannol	Codi am Weinyddu Adrannol
	Taliadau o'r Gronfa Gyffredinol Alla	Codi am y Gronfa Gyffredinol Allanol
Codi Cyfalaf		
	Taliad Cyllid Cyfalaf	Dibrisiant, Amhariad
	Taliadau Dyledion	Taliadau Llog Isafswm Darpariaeth Refeniw
	Premiymau	Premiymau ar Ad-drefnu Dyledion

Disgrifiad o'r Codau a Phenawdau a Ddefnyddiwyd yn Llyfr y Gyllideb

Incwm

Grantiau'r Llywodraeth	Grantiau Llywodraeth Ganolog Grantiau Llywodraeth Cymru Grantiau Ewropeaidd Cymhorthdal Tai
Grantiau a Chyfraniadau Eraill	Grantiau Eraill Cyfraniadau Eraill Codi ar Gyrff Allanol, Gwasanaethau Eraill Cyhoeddus, Adrannol ac ati
Derbyniadau gan Gwsmeriaid	Gwerthiannau Cyffredinol Gwerthiannau Arlwyo / Bar Comisiwn Incwm Amrywiol
Ffïoedd a Thaliadau	Ffïoedd Cyffredinol Cosbau a Chosau Llys Taliadau Mynediad ac ati Incwm Meysydd Parcio Taliadau Aelodaeth Taliadau Gofal Cartref / Gofal Dydd Ffïoedd Amlosgi
Rhent a Gosod Eiddo	Rhent Hawliau Hela Llogi Cyfleusterau Llogi Storfeydd
Llog a Dderbyniwyd	Llog a Dderbyniwyd
Codi ar	Codi am Gefnogaeth Ganolog Codi am Gefnogaeth Adrannol Codi am Gymorth Ysgolion
Gwariant Corfforaethol a Chanolog	Codi am Graidd Corfforaethol a Democrataidd Costau Annosbarthedig Gwasanaethau Canolog i'r Cyhoedd Cyngor i'r Aelodau

Corfforaethol a Chanolog

CYLLIDEB GRYNO | **CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG** | **AILDREFNU**

GWASANAETH DISGRIFIAD	2011/2012	2012/2013	2012/2013
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
CRAIDD CORFFORAETHOL A DEMOCRATAIDD	4,630,876	4,656,133	3,808,770
COSTAU ANNOSBARTHEDIG	2,619,160	2,597,200	2,516,426
GWASANAETHAU CANOLOG I'R CYHOEDD	245,154	249,179	1,230,907
INCWM A GWARIANT GWEITHREDU ARALL	18,971,672	18,983,183	281,525
SYMUDIAD YN Y GRONFA BENSIWN	0	0	7,929,622
CYFANSWM Y GYLLIDEB	**26,466,862**	**26,485,695**	**15,767,250**

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	1,305,484	1,305,990	1,194,489
COSTAU EIDDO	102	102	102
COSTAU CLUDIANT	22,028	24,122	24,122
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	5,666,985	5,507,843	13,325,444
TALIADAU TRYDYDD PARTI	8,385,577	8,801,415	8,801,415
TALIADAU TROSGLWYDDO	80,000	80,000	80,000
GWASANAETHAU CEFNOGI	17,875	17,875	3,804,210
CODI CYFALAF	12,113,208	11,676,771	11,705,689
CYFANSWM GWARIANT	**27,591,259**	**27,414,118**	**38,935,471**
INCWM			
FFÏOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-779,246	-583,272	-583,272
CODI AR	-345,151	-345,151	-22,584,949
CYFANSWM INCWM	**-1,124,397**	**-928,423**	**-23,168,221**
CYFANSWM Y GYLLIDEB	**26,466,862**	**26,485,695**	**15,767,250**

Systemau Gwybodaeth

CYLLIDEB GRYNO		CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
GWASANAETH	**DISGRIFIAD**	**2011/2012**	**2012/2013**	**2012/2013**
Cost Glir fesul Gwasanaeth				
		£	£	£
SYSTEMAU GWYBODAETH		1,896,360	1,882,263	0
		727,925	723,804	0
CYFREITHIOL A DEMOCRATAIDD		778,083	728,282	0
		883,428	868,151	0
		428,517	454,231	0
ADNODDAU DYNOL		1,394,163	1,314,504	0
CYFANSWM Y GYLLIDEB		6,108,476	5,971,235	0

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

		£	£	£
GWARIANT				
COSTAU CYFLOGEION		6,403,090	6,279,477	5,671,442
COSTAU EIDDO		89,112	89,112	89,112
COSTAU CLUDIANT		52,206	52,206	52,206
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU		1,167,633	1,170,110	1,170,110
TALIADAU TRYDYDD PARTI		28,897	28,897	28,897
GWASANAETHAU CEFNOGI		6,072	6,072	2,411,907
CODI CYFALAF		0	0	35,982
CYFANSWM GWARIANT		7,747,010	7,625,874	9,459,656
INCWM				
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL		-737,549	-733,654	-733,654
FFÏOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL		-508,514	-528,514	-528,514
CODI AR		-392,471	-392,471	-8,197,488
CYFANSWM INCWM		-1,638,534	-1,654,639	-9,459,656
CYFANSWM Y GYLLIDEB		6,108,476	5,971,235	0

Cyllid a Pherfformiad

CYLLIDEB GRYNO		CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
GWASANAETH	**DISGRIFIAD**	**2011/2012**	**2012/2013**	**2012/2013**
Cost Glir fesul Gwasanaeth				
		£	£	£
	CYLLID	4,182,304	4,160,067	0
	CYFANSWM Y GYLLIDEB	4,182,304	4,160,067	0

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

		£	£	£
	GWARIANT			
	COSTAU CYFLOGEION	4,531,284	4,500,765	4,024,433
	COSTAU EIDDO	6,601	6,601	6,601
	COSTAU CLUDIANT	30,489	28,489	28,489
	CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	567,130	573,372	573,372
	GWASANAETHAU CEFNOGI	54,532	54,532	3,798,760
	CYFANSWM GWARIANT	5,190,036	5,163,759	8,431,655
	INCWM			
	GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-368,265	-368,265	-368,265
	FFÏOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-359,124	-355,084	-355,084
	CODI AR	-280,343	-280,343	-7,708,306
	CYFANSWM INCWM	-1,007,732	-1,003,692	-8,431,655
	CYFANSWM Y GYLLIDEB	4,182,304	4,160,067	0

Trwsio a Chynnal

CYLLIDEB GRYNO | **CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG** | **AILDREFNU**

GWASANAETH DISGRIFIAD	2011/2012	2012/2013	2012/2013
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
TRWSIO A CHYNNAL	2,063,224	2,125,121	0
CYFANSWM Y GYLLIDEB	2,063,224	2,125,121	0

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU EIDDO	2,063,224	2,125,121	2,125,121
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	26,662
CYFANSWM GWARIANT	2,063,224	2,125,121	2,151,783
INCWM			
CODI AR	0	0	-2,151,783
CYFANSWM INCWM	0	0	-2,151,783
CYFANSWM Y GYLLIDEB	2,063,224	2,125,121	0

Tai a Diogelu'r Cyfhoedd

CYLLIDEB GRYNO		CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
GWASANAETH	**DISGRIFIAD**	**2011/2012**	**2012/2013**	**2012/2013**
	Cost Glir fesul Gwasanaeth			
		£	**£**	**£**
	STRATEGAETH DAI	865,311	811,468	791,341
	BUDD-DAL TAI	-1,126,377	-931,582	591,385
		108,135	108,205	0
	TAI'R SECTOR PREIFAT	-142,279	-111,904	53,681
	DIGARTREFEDD	587,334	896,132	956,433
	SAFLEOEDD CRWYDRIAID	83,383	78,154	109,068
	BWYD / IECHYD A DIOGELWCH	1,017,831	940,812	1,176,829
		527,645	573,480	611,772
	GWARCHOD YR AMGYLCHEDD	624,420	630,141	772,955
	SAFONAU MASNACHU	560,967	546,012	755,740
	CEFNOGAETH ADRANNOL	396,991	407,000	0
	CEFNOGI POBL	1,246,383	1,247,001	1,241,786
	CYFANSWM Y GYLLIDEB	**4,749,744**	**5,194,919**	**7,060,990**

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

		£	£	£
	GWARIANT			
	COSTAU CYFLOGEION	4,423,075	4,333,521	3,918,161
	COSTAU EIDDO	589,138	794,791	794,791
	COSTAU CLUDIANT	165,022	169,839	169,839
	CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	1,380,147	1,477,373	1,477,373
	TALIADAU TRYDYDD PARTI	1,651,377	1,687,458	1,687,458
	TALIADAU TROSGLWYDDO	46,521,720	49,607,971	49,607,971
	GWASANAETHAU CEFNOGI	126,791	129,395	3,260,085
	CODI CYFALAF	0	0	152,163
	CYFANSWM GWARIANT	54,857,270	58,200,348	61,067,841
	INCWM			
	GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-48,566,424	-51,322,109	-51,322,109
	FFÏOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-1,315,102	-1,462,320	-1,462,320
	CODI AR	-226,000	-221,000	-1,222,422
	CYFANSWM INCWM	-50,107,526	-53,005,429	-54,006,851
	CYFANSWM Y GYLLIDEB	4,749,744	5,194,919	7,060,990

CYLLIDEB GRYNO	ADDASWYD	CYLLIDEB
DISGRIFIAD	2011/2012	2012/2013

CRYNODEB O'R CYFRIF REFENIW TAI

	£	£
INCWM		
RHENTI ANHEDDAU	37,378,000	39,184,000
RHENTI ADEILADAU ERAILL	903,000	952,000
TALIADAU AM WASANAETHAU A CHYFLEUSTERAU	183,000	183,000
	100,000	1,368,000
LLOG	20,000	17,000
CYFANSWM INCWM	38,584,000	41,704,000
GWARIANT		
COSTAU GORUCHWYLIO A RHEOLI	4,912,000	5,245,000
TREULIAU ARBENNIG (CYNNAL TIROEDD AC ATI)	310,000	326,000
TAI GWARCHOD - COSTAU LANDLORD	486,000	545,000
CYFRANIAD AT GYFRIF TRWSIO TAI	13,900,000	14,400,000
	0	300,000
CYMHORTHDAL HRA TALADWY	11,450,000	11,533,000
TALIADAU CYFALAF	1,092,000	1,758,000
DARPARIAETH AR GYFER DYLEDION DRWG AC AMHEUS	150,000	250,000
CYFRANIAD AT Y RHAGLEN GYFALAF (CERA)	8,150,000	5,500,000
CYFANSWM GWARIANT	40,450,000	39,857,000
GWARGED / -DIFFYG CLIR AM Y FLWYDD	-1,866,000	1,847,000
GWEDDILL A DDYGWYD YMLAEN	5,004,150	3,138,150
GWEDDILL I'W DDWYN YMLAEN	3,138,150	4,985,150

CRYNODEB O'R CYFRIF TRWSIO TAI

DISGRIFIAD	2011/2012	2012/2013
	£	£
INCWM		
CYFRANIAD Y CYFRIF REFENIW TAI	13,900,000	14,400,000
CODI AM WAITH ALLANOL	50,000	50,000
CODI AM WAITH ADRANNOL	60,000	60,000
COSTAU A GODWYD AR Y RHAGLEN GYFALAF	720,000	730,000
CYFANSWM INCWM	14,730,000	15,240,000
GWARIANT		
GWAITH TRWSIO		
CYNNAL ADEILADAU	5,380,000	5,426,200
STORFEYDD	1,351,000	1,391,000
CONTRACTWYR ALLANOL	4,250,000	4,400,000
GWASANAETHAU CEFNOGI		
CODI AM GLUDIANT A RHEOLI ASEDAU	260,000	230,000
GWAITH TRWSIO	1,279,900	1,370,000
RHEOLI ASEDAU	398,900	410,000
RHEOLI EIDDO A GWAITH TRWSIO	160,000	134,000
CANOLFAN GYSWLLT GWAITH TRWSIO	237,500	233,500
GWEINYDDU TALIADAU	120,000	123,000
GWASANAETHAU GWRESOGI A THRYDANOL	596,500	597,000
SYRFEWYR	537,500	540,000
CYFANSWM GWARIANT	14,571,300	14,854,700
GWARGED / -DIFFYG CLIR AM Y FLWYDD	158,700	385,300
GWEDDILL A DDYGWYD YMLAEN	340,101	498,801
GWEDDILL I'W DDWYN YMLAEN	498,801	884,101

Gwasanaethau Cymdeithasol Oedolion

CYLLIDEB GRYNO **CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG** **AILDREFNU**

GWASANAETH DISGRIFIAD	2011/2012	2012/2013	2012/2013
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
POBL H�over N	17,902,509	19,062,216	20,824,469
ANABLEDD CORFFOROL AC AMHARIAD SYNHWYROL	4,205,642	4,332,026	5,055,938
RHEOLWYR GWASANAETHAU OEDOLION / GWASANAET	-100,198	-413,085	-620,064
AFIECHYD Y MEDDWL	2,682,997	2,726,655	2,988,064
ANABLEDDAU DYSGU	11,363,887	11,484,632	12,453,485
UWCH-REOLWYR / GWASANAETHAU CEFNOGI	3,854,635	3,846,394	561,751
CYFANSWM Y GYLLIDEB	39,909,472	41,038,838	41,263,643

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	21,478,678	20,611,070	18,545,527
COSTAU EIDDO	400,957	395,167	395,167
COSTAU CLUDIANT	812,304	685,737	685,737
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	1,087,912	1,076,701	1,076,701
TALIADAU TRYDYDD PARTI	25,239,564	27,237,407	27,237,407
TALIADAU TROSGLWYDDO	2,549,845	2,676,211	2,676,211
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	9,565,770
CODI CYFALAF	0	0	263,076
CYFANSWM GWARIANT	51,569,260	52,682,293	60,445,596
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-6,188,221	-6,161,888	-6,161,888
FFÏOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-5,471,567	-5,481,567	-5,481,567
CODI AR	0	0	-7,538,498
CYFANSWM INCWM	-11,659,788	-11,643,455	-19,181,953
CYFANSWM Y GYLLIDEB	39,909,472	41,038,838	41,263,643

Dysgu a Chyflawniad

CYLLIDEB GRYNO | **CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG AILDREFNU**

GWASANAETH DISGRIFIAD	2011/2012	2012/2013	2012/2013
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
CYLLIDEBAU YSGOLION HEB EU DIRPRWYO	2,044,157	618,756	11,593,432
	1,315,254	1,321,796	1,628,378
DYSGU A CHYFLAWNIAD (0 - 11)	1,761,862	1,334,421	2,481,438
DYSGU A CHYFLAWNIAD (12 - 19)	1,245,738	951,172	4,173,973
CEFNOGI CYFLAWNIAD	296,881	232,327	0
CRONFA YSGOLION GWELL	352,440	352,440	388,640
CYFANSWM HEBLAW YSGOLION	7,016,332	4,810,912	20,265,861
CYLLIDEBAU DIRPRWYEDIG YSGOLION	70,341,914	73,762,494	73,762,494
CYFANSWM AR GYFER YSGOLION	70,341,914	73,762,494	73,762,494
CYFANSWM Y GYLLIDEB	77,358,246	78,573,406	94,028,355

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	74,981,014	75,766,090	74,525,932
COSTAU EIDDO	4,434,333	4,728,571	4,728,571
COSTAU CLUDIANT	338,126	341,049	341,049
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	8,190,123	8,256,308	8,256,308
TALIADAU TRYDYDD PARTI	1,877,640	1,797,076	1,797,076
TALIADAU TROSGLWYDDO	106,530	106,530	106,530
GWASANAETHAU CEFNOGI	4,319,906	6,476,074	16,146,130
CODI CYFALAF	0	0	8,100,471
CYFANSWM GWARIANT	94,247,672	97,471,698	114,002,067
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-12,389,071	-12,405,657	-12,405,657
FFÏOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-1,289,726	-1,289,726	-1,289,726
CODI AR	-3,210,629	-5,202,909	-6,278,329
CYFANSWM INCWM	-16,889,426	-18,898,292	-19,973,712
CYFANSWM Y GYLLIDEB	77,358,246	78,573,406	94,028,355

Cost Glir fesul Gwasanaeth

GWASANAETH DISGRIFIAD	2011/2012	2012/2013	2012/2013
	£	£	£
TÎM CEFNOGI BUSNES	203,424	138,424	0
CYMORTH	222,590	222,590	249,455
CEFNOGI A DATBLYGU PERFFORMIAD	990,439	959,802	1,010,610
CYNNWYS PLANT A THEULUOEDD	678,850	679,999	679,476
	582,850	582,850	574,956
GWASANAETH CYFIAWNDER IEUENCTID	11,634,532	11,766,912	12,263,040
CYFANSWM Y GYLLIDEB	14,312,685	14,350,577	14,777,537

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	7,959,050	7,982,050	7,364,887
COSTAU EIDDO	106,418	108,388	108,388
COSTAU CLUDIANT	370,826	374,855	374,855
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	2,028,434	1,964,459	1,964,459
TALIADAU TRYDYDD PARTI	4,218,802	4,229,322	4,229,322
TALIADAU TROSGLWYDDO	1,931,015	1,982,063	1,982,063
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	2,355,296
CODI CYFALAF	0	0	44,384
CYFANSWM GWARIANT	16,614,545	16,641,137	18,423,654
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-1,958,108	-1,881,108	-1,881,108
CODI AR	-343,752	-409,452	-1,765,009
CYFANSWM INCWM	-2,301,860	-2,290,560	-3,646,117
CYFANSWM Y GYLLIDEB	14,312,685	14,350,577	14,777,537

Datblygiad Economaidd

CYLLIDEB GRYNO		CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG		AILDREFNU
GWASANAETH	**DISGRIFIAD**	**2011/2012**	**2012/2013**	**2012/2013**
Cost Glir fesul Gwasanaeth				
		£	**£**	**£**
	STADAU MASNACHOL	**-880,359**	**-893,717**	**499,251**
	MARCHNADOEDD	**-219,203**	**-109,951**	**117,471**
	DATBLYGU BUSNES A MENTER	**893,930**	**869,412**	**1,303,866**
	CYNHWYSIAD CYMDEITHASOL (GAN GYNNWYS DIOGEL	**1,161,151**	**1,064,151**	**1,396,253**
		864,565	**864,565**	**1,340,387**
		1,182,857	**1,117,857**	**95,283**
		337,443	**333,400**	**0**
		1,325,632	**1,102,058**	**550,887**
		-227,192	**-318,946**	**16,048**
	CEFNOGAETH ADRANNOL	**240,310**	**240,310**	**0**
	CYFANSWM Y GYLLIDEB	**4,679,134**	**4,269,139**	**5,319,446**

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

		£	£	£
	GWARIANT			
	COSTAU CYFLOGEION	**9,380,095**	**9,157,941**	**8,394,865**
	COSTAU EIDDO	**2,857,424**	**2,825,847**	**2,825,847**
	COSTAU CLUDIANT	**140,889**	**127,736**	**127,736**
	CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	**2,720,059**	**2,711,245**	**2,711,245**
	TALIADAU TRYDYDD PARTI	**562,308**	**465,308**	**465,308**
	GWASANAETHAU CEFNOGI	**0**	**0**	**4,433,622**
	CODI CYFALAF	**0**	**0**	**2,598,434**
	CYFANSWM GWARIANT	**15,660,775**	**15,288,077**	**21,557,057**
	INCWM			
	GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	**-4,265,875**	**-4,398,389**	**-4,398,389**
	FFÏOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	**-4,931,969**	**-4,822,345**	**-4,822,345**
	CODI AR	**-1,783,797**	**-1,798,204**	**-7,016,877**
	CYFANSWM INCWM	**-10,981,641**	**-11,018,938**	**-16,237,611**
	CYFANSWM Y GYLLIDEB	**4,679,134**	**4,269,139**	**5,319,446**

Hamdden, Llyfrgelloedd a Diwylliant

CYLLIDEB GRYNO | **CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG** | **AILDREFNU**

GWASANAETH DISGRIFIAD	2011/2012	2012/2013	2012/2013
Cost Glir fesul Gwasanaeth			
	£	£	£
LLYFRGELLOEDD A CHANOLFANNAU CYMUNEDOL	2,095,637	2,095,637	2,873,189
DATBLYGIAD DIWYLLIANNOL	35,157	35,157	66,581
DATBLYGU HAMDDEN	245,197	245,197	558,285
CYFLEUSTERAU CHWARAEON	1,180,957	1,190,740	3,256,562
RHEOLI HAMDDEN	159,207	152,037	0
	178,063	142,063	241,839
RHEOLI ADEILADU	0	0	133,703
RHEOLI CYNLLUNIO	-128,196	-138,666	129,435
POLISI CYNLLUNIO	594,528	592,923	683,792
CYNLLUNIO AT ARGYFWNG	144,813	144,460	0
CEFNOGAETH ADRANNOL	409,619	384,047	0
CYFANSWM Y GYLLIDEB	4,914,982	4,843,595	7,943,386

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	6,921,910	6,838,587	6,281,135
COSTAU EIDDO	1,293,023	1,293,023	1,293,023
COSTAU CLUDIANT	110,732	105,344	105,344
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	1,464,147	1,459,752	1,459,752
TALIADAU TRYDYDD PARTI	126,111	82,941	82,941
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	2,514,353
CODI CYFALAF	0	0	2,334,220
CYFANSWM GWARIANT	9,915,923	9,779,647	14,070,768
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-1,289,163	-1,289,163	-1,289,163
FFÏOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-3,711,778	-3,646,889	-3,646,889
CODI AR	0	0	-1,191,330
CYFANSWM INCWM	-5,000,941	-4,936,052	-6,127,382
CYFANSWM Y GYLLIDEB	4,914,982	4,843,595	7,943,386

Yr Amgylchedd

CYLLIDEB GRYNO | **CYLLIDEB ARIAN CYFYNGEDIG** | **AILDREFNU**

Cost Glir fesul Gwasanaeth

GWASANAETH DISGRIFIAD	2011/2012	2012/2013	2012/2013
	£	£	£
MYNWENTYDD AC AMLOSGFEYDD	-329,080	-331,499	-182,081
CASGLU GWASTRAFF	988,051	911,109	1,296,528
GLANHAU ARALL	1,595,084	1,608,072	2,011,084
GWAREDU GWASTRAFF / AILGYLCHU	8,986,649	9,895,249	11,215,900
CEFN GWLAD A HAWLIAU TRAMWY CYHOEDDUS	631,925	657,908	719,592
PARCIAU A MANNAU AGORED	2,255,920	2,304,547	2,155,450
ISADRAN GLUDIANT A GWASANAETHAU DEPO	-611,216	-521,161	130,673
CEFNOGAETH ADRANNOL	625,927	634,223	0
CYDGYSYLLTU CLUDIANT A CHLUDIANT YSGOL	4,850,180	4,676,553	1,235,710
YMGYNGHORIAETH BEIRIANYDDOL	237,421	242,218	907,983
MEYSYDD PARCIO A PHARCIO DAD-DROSEDDOLEDIG	-539,987	-524,173	-495,100
DIOGELWCH AR Y FFYRDD A HEBRYNGWYR CROESI	145,929	148,464	149,840
CYNLLUNIO TRAFFIG A CHLUDIANT	495,198	502,202	878,414
CYNNAL PRIFFYRDD	4,531,558	4,673,878	5,705,582
CYFANSWM Y GYLLIDEB	**23,863,559**	**24,877,590**	**25,729,575**

Dadansoddiad yn ôl Gwariant ac Incwm

	£	£	£
GWARIANT			
COSTAU CYFLOGEION	11,062,785	10,753,028	9,681,361
COSTAU EIDDO	1,447,498	1,536,384	1,536,384
COSTAU CLUDIANT	9,239,052	9,301,878	9,301,878
CYFLENWADAU A GWASANAETHAU	1,880,173	1,909,654	1,909,654
TALIADAU TRYDYDD PARTI	17,761,064	18,941,132	18,941,132
GWASANAETHAU CEFNOGI	0	0	4,598,203
CODI CYFALAF	0	0	3,476,876
CYFANSWM GWARIANT	**41,390,572**	**42,442,076**	**49,445,488**
INCWM			
GRANTIAU A CHYFRANIADAU ERAILL	-14,244,335	-14,279,217	-14,279,217
FFÏOEDD, TALIADAU AC INCWM ARALL	-3,282,678	-3,285,269	-3,285,269
CODI AR	0	0	-6,151,427
CYFANSWM INCWM	**-17,527,013**	**-17,564,486**	**-23,715,913**
CYFANSWM Y GYLLIDEB	**23,863,559**	**24,877,590**	**25,729,575**

Rheoli Prif Beryglon

Tybiaeth y Gyllideb	Perygl	Rheolaeth
Chwyddiant a chyfraddau llog	a) Cynhwyswyd 3% ar gyfer chwyddiant cyffredinol yn y gyllideb. Ar hyn o bryd mae CPI yn 3.6% ac, yn arbennig, gallai costau ynni / tanwydd fod yn uwch na'r hyn a gyllidebwyd amdano. b) Bydd symudiad cyfraddau llog yn y dyfodol yn effeithio ar incwm o fuddsoddiad.	Trwy drefniadau arolygu a rheoli cyllideb y Cyngor.
Adolygiad Cyflogau	Ni therfynwyd gwerth hawliadau fel yr oedd pethau ar 1 Ebrill 2007.	
Arbediadau Gwasanaethau: a) Arbediadau a nodwyd o ganlyniad i Gydweithio Gogledd Cymru, h.y. gwasanaeth gwella ysgolion. b) Newidiadau gwasanaeth ar draws adrannau, h.y. arbediadau cludiant.	Patrwm heb fod yn briodol ar gyfer anghenion Wrecsam. Efallai na fydd achosion busnes yn barod o fewn yr amserlen.	Trwy'r Bwrdd Rhaglenni Rhanbarthol Trwy'r trefniadau Rheoli Prosiectau
Pwysau ar Wasanaethau: a) Gwnaed darpariaeth yn y gyllideb ar gyfer rhai gwasanaethau sy'n gorwario (budd-daliadau tai a digartrefedd) yn y flwyddyn gyfredol ond nid pob gwasanaeth (h.y. llai o incwm). b) Gwnaed darpariaeth ar gyfer y newidiadau yn y galw am Ofal Cymdeithasol Oedolion a chynyddu ffïoedd.	Gall y galw am y gwasanaethau hyn ddal i fod yn fwy na'r cyllid sydd ar gael. Gallai parhad dirywiad yn economi'r DU beri colli mwy o incwm (h.y. ffïoedd cynllunio). Gall y galw am y gwasanaethau hyn ddal i fod yn fwy na'r cyllid sydd ar gael. Roedd ffïoedd yn fwy na'r gyllideb oedd ar gael	Trwy drefniadau arolygu a rheoli cyllideb y Cyngor. Ail-flaenoriaethu o ganlyniad i ddefnyddwyr gyda'r angen mwyaf dybryd Cadw cyswllt rheolaidd gyda darparwyr gofal allanol
Costau codi cyfalaf	Seiliwyd maint y benthyca ar faint ac amseriad ffynonellau cyllid eraill, e.e. derbyniadau cyfalaf a grantiau. Gall y rhain newid.	Trwy ystyriaeth ac argymhelliad y gweithgor aelodau / swyddogion i'r Bwrdd.

Rheoli Prif Beryglon

Datganiad Strategaeth Rheoli'r Drysorfa a'r Strategaeth Fuddsoddi 2012/13 i 2014/15

1. Cefndir

1.1. Mae Cod Ymarfer y Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifyddiaeth ar gyfer Rheoli'r Drysorfa mewn Gwasanaethau Cyhoeddus (Cod TM "CIPFA") a'r Cod Materion Ariannol yn gofyn bod awdurdodau lleol yn pennu Datganiad Strategaeth Rheoli'r Drysorfa (TMSS) a Dangosyddion Materion Ariannol (PI) bob blwyddyn. Mae TMSS hefyd yn ymgorffori'r Strategaeth Fuddsoddi yn ôl gofynion Canllawiau Buddsoddi Llywodraeth Cymru (LlC).

1.2 Diben y TMSS hwn, felly, yw cymeradwyo:

- Strategaeth Rheoli'r Drysorfa ar gyfer 2012/13
- Strategaeth Fuddsoddi Flynyddol ar gyfer 2012/13 *(Paragraffau 7 ac 8**)***
- Dangosyddion Materion Ariannol ar gyfer 2012/13, 2013/14 a 2014/15 *(tudalen 24)*
- Datganiad MRP *(Paragraff 11)*.

1.3 Mae Rheoli'r Drysorfa'n ymwneud â rheoli peryglon. Mae'r Awdurdod yn gyfrifol am benderfyniadau a gweithgareddau ei drysorfa. Nid yw unrhyw weithgaredd rheoli trysorfa heb ei beryglon.

1.4 Yn ôl gofynion Cod Materion Ariannol CIPFA, mabwysiadwyd Cod CIPFA ar Reoli'r Drysorfa gan y Bwrdd Gweithredol yn ei gyfarfod ar 19 Mawrth 2002 (DFIS/20/02). Mae'r Cyngor wedi ymgorffori'r newidiadau o'r cod diwygiedig ym mholisïau, trefnau ac arferion ei drysorlys.

1.5 Bydd holl weithgaredd y drysorfa'n cydymffurfio â deddfau, canllawiau a safonau cyfrifyddu perthnasol.

2. Cefndir

2.1 Caiff yr angen sylfaenol i fenthyca at ddibenion cyfalafol ei fesur gan y Gofyniad Codi Cyfalaf (CFR). Y CFR, ynghyd ag Adnoddau Defnyddiadwy wrth Gefn, yw gyrwyr creiddiol gweithgaredd Rheoli Trysorfa'r Awdurdod.

2.2 Mae maint dyled a buddsoddiadau presennol y Cyngor i'w gweld ar dudalen 23.

2.3 Mae'r Awdurdod yn gallu benthyca arian uwchlaw ei CFR cyfredol hyd at y swm sy'n cael ei ragamcanu yn 2014/15. Mae'r Awdurdod yn debygol o fenthyca cyn bod angen yn unig os yw buddiannau benthyca ar gyfraddau llog heddiw, o gymharu â ble mae disgwyl iddynt fod yn yn dyfodol, yn fwy na'r costau a pheryglon cyfredol cysylltiedig â buddsoddi'r enillion nes bod angen benthyca mewn gwirionedd.

2.4 Rhagolwg o symudiad CFR yn y blynyddoedd a ddaw yw un o'r Dangosyddion Materion Ariannol (PI). Mae'r symundiad mewn dyled allanol ac adnoddau defnyddiaddwy wrh gefn mewn gwirionedd yn cyfuno i nodi gofyniad benthyca a strategaeth fuddsoddi bosibl yr Awdurdod eleni ac yn y dyfodol.

Tabl 1: Dadansoddiad Cryno o'r Fantolen

	2011/12 Amcangyfrif £m	2012/13 Amcangyfrif £m	2013/14 Amcangyfrif £m	2104/15 Amcangyfrif £m
Cronfa Gyffredinol CFR	141.2	139.5	137.0	134.9
HRA CFR	21.5	20.1	18.8	17.5
Cyfanswm CFR	**162.7**	**159.6**	**155.8**	**152.4**
Llai: Proffil Benthyca Presennol a Dyledion Hirdymor Eraill	144.2	142.9	141.9	141.0
Gofyniad Benthyca Allanol Cronnus Mwyaf	**18.5**	**16.7**	**13.9**	**11.4**
Adnoddau Defnyddiadwy wrth Gefn	**47.6**	**42.4**	**38.0**	**37.4**
Gofyniad Benthyca Clir Cronnus / (Buddsoddiadau)	**-(29.1)**	**-(25.7)**	**-(24.1)**	**-(26.0)**

2.5 Dengys Tabl 1 bod modd cyllido cynlluniau cyllido cyfalaf yr Awdurdod yn llwyr o ffynonellau heblaw benthyca allanol.

3. Rhagolwg Cyfraddau Llog

3.1 Atodwyd rhagolwg yr economi a chyfraddau llog a ddarparwyd gan ymgynghorydd rheoli trysorfa'r Awdurdod ar dudalen 33. Bydd y Cyngor yn ailystyried ei strategaeth o bryd i'w gilydd mewn ymateb i ddigwyddiadau economaidd, gwleidyddol ac ariannol sy'n datblygu.

4. Strategaeth Fenthyca

4.1 Mae strategaethau rheoli'r drysorfa a benthyca'n arbennig yn dal i gael eu dylanwadu nid yn unig gan union faint y benthyciad ond hefyd y berthynas rhwng cyfraddau llog byrdymor a hirdymor. Mae rRhagolwg y cyfraddau llog sydd ar dudalen 33 yn dangos bod disgwyl i'r gwahaniaeth mawr rhwng cyfraddau llog tymor byr a hwy barhau. Mae'r gwahaniaeth hwn yn creu "costau cludo" ar unrhyw fenthyca tymor hwy newydd lle caiff y derbyniadau eu dal dros dro fel buddsoddiadau oherwydd y gwahaniaeth rhwng yr hyn sy'n cael ei dalu ar y benthyciad a'r hyn sy'n cael ei ennill ar y buddsoddiad. Tra bo modd tybio mai mater byrdymor o fewn rheswm yw cost cludo oherwydd bod benthyca'n aml am gyfnodau hwy (unrhyw beth hyd at 50 mlynedd) nid oes modd ei anwybyddu o flaen cefnlen o ansicrwydd a chyfyngiadau fforddiadwyedd yn sefyllfa ariannol ehangach yr Awdurdod.

4.2 Fel y nodwyd yn Nhabl 1, mae gan yr Awdurdod ofyniad benthyca crynswth o £16.7m yn 2012/13 ond mae ganddo weddillion ac adnoddau digonol wrth gefn i osgoi benthyca allanol. Trwy roi benthyg ei arian dros ben ei hun iddo'i hun yn y bôn mae'r Awdurdod yn gallu lleihau costau benthyca a lleihau

peryglon i'r trysorlys at ei gilydd trwy leihau maint gweddillion ei fuddsoddi allanol.

4.3 Mae'n debygol y bydd cyfundrefn cymhorthdal tai, fydd yn cael ei diddymu yn Lloegr ar 1 Ebrill 2012, yn cael ei diddymu yng Nghymru hefyd, er na roddwyd amserlen ar gyfer hyn. Bydd diddymu'r cymhorthdal yn gofyn bod y Cyfrif Cyllid Tai (HRA) yn gwneud benthyciadau ychwanegol a bydd y dull statudol presennol o ddyrannu costau benthyca rhwng HRA a'r Gronfa Gyffredinol yn cael ei ddisodli. Bydd adroddiadau ychwanegol yn cael eu cyflwyno pan fydd yr amserlen ar gyfer unrhyw newidiadau arfaethedig a'u goblygiadau'n cael eu heglurhau.

5. Ffynonellau Benthyca a Goblygiadau Portffolio

5.1 Ar y cyd â chyngor ei ymgynghorydd trysorfa, Arlingclose Ltd, bydd y Cyngor yn adolygu'r dewisiadau benthyca canlynol:

- PWLB
- Awdurdodau lleol
- Banciau masnachol
- Banc Buddsoddi Ewrop
- Marchnadoedd arian
- Marchnadoedd cyfalaf (cyhoeddiadau stoc, papur a biliau masnachol)
- Cyllid strwythuredig
- Prydlesu

5.2 Mae costau cludo wedi arwain at ddibynnu mwy ar fenthyca cyfnod byrrach a chyfradd newidiol. Mae'r math hwn o fenthyca'n dod ag anwadalwch i'r portffolio dyledion o ran peryglon cyfraddau llog ond mae'n cael ei wrthbwyso gan ei fforddiadwyedd a thrwy ymochri costau benthyca gydag elw o fuddsoddi. Caiff amlygiad yr Awdurdod i fenthyca cyfnod byrrach a chyfradd newidiol ei adolygu'n rheolaidd trwy gyfeirio at y gwahaniaeth neu ymlediad rhwng costau benthyca cyfradd newidiol a thymor hwy. Bydd culhau 0.5% ar yr ymlediad yn peri adolygiad di-oed a ffurfiol o'r strategaeth fenthyca i benderfynu ar gadw neu newid yr amlygiad i gyfraddau byrrach a newidiol.

5.3 Mae'r Cyngor yn agored i £23.8m o fenthyciadau LOBO (Lender's Option Borrower's Option) gyda £14.3m ohonynt yn eu cyfnod "galw" yn ystod 2012/13. Caiff LOBO ei alw pan fydd y rhoddwr benthyg yn arfer ei hawl i newid y gyfradd log ar y benthyciad pryd y gall y cymrwr benthyg dderbyn y telerau newydd neu eu gwrthod ac ad-dalu'r benthyciad. Fe all fod peryglon ailgyllido i'r Awdurdod gyda benthyciadau LOBO oherwydd bod y penderfyniad i alw benthyciad LOBO yn hollol yn ôl dewis y rhoddwr benthyg.

Bydd unrhyw fenthyciad LOBO sy'n cael ei alw'n cael ei drafod gyda chynghorwyr y drysorfa cyn derbyn unrhyw delerau newydd. Y sefyllfa ddiofyn fydd ad-dalu'r benthyciad LOBO heb gosb, h.y. ni fydd y telerau newydd yn cael eu derbyn.

6. Ad-drefnu Dyledion

6.1 Mae modd ad-drefnu portffolio dyledion yr Awdurdod trwy ad-dalu benthyciadau cyn pryd a'u hailgyllido ar delerau tebyg neu wahanol i leihau peryglon a/neu arbed costau llog.

6.2 Mae'r amgylchedd cyfradd llogau is a newidiadau yn y rheolau ynghylch yr ad-dalu benthyciadau PWLB cyn pryd wedi effeithio er gwaeth ar y gallu i ad-drefnu dyledion yn ystyrlon er y daw cyfleoedd achlysurol. Y sail resymegol i ad-drefnu unrhyw ddyledion fyddai un neu fwy o'r canlynol:

- Arbed costau llog ar ôl addasu peryglon
- Ailfantoli strwythur cyfraddau llog y portffolio dyledion
- Newid proffil aeddfedu'r portffolio dyledion

6.3 Bydd gweithgaredd benthyca ac aildrefnu yn cael ei hysbysu yn Adroddiad Blynyddol Rheoli'r Drysorfa a'r adroddiadau rheolaidd ar reoli'r drysorfa sy'n cael eu cyflwyno i'r Bwrdd Gweithredol.

7. Y Strategaeth Fuddsoddi Flynyddol

7.1 Yn unol â Chanllawiau Buddsoddi Llywodraeth Cymru ac arferion gorau, mae sicrwydd cyfalaf yn aros fel prif amcan yr Awdurdod hwn mewn cysylltiad â buddsoddi arian cyhoeddus. Mae hylifedd neu hygyrchedd buddsoddiadau'r Awdurdod ac yna'r elw ar fuddsoddiadau'n ystyriaethau pwysig ond eilradd.

7.2 Mae marchnadoedd credyd yn aros mewn cyflwr gofidus o ganlyniad i'r ddyled ormodol ac sy'n gwneud yn wael yn y marchnadoedd ariannol. Mewn rhai achosion, Gwlad Groeg a'r Eidal fel yr enghreifftiau mwyaf nodedig, arweiniodd maint a goblygiadau'r ddyled sydd wedi cronni at argyfwng dyledion sofran ac argyfwng bancio gyda'r canlyniad yn dal yn anhysbys i raddau helaeth. O flaen y gefnlen hon o ansicrwydd y lluniwyd strategaeth fuddsoddi'r Awdurdod.

7.3 Caiff buddsoddiadau eu dosbarthu fel "Penodedig" neu "Amhenodedig" yng nghanllawiau buddsoddi Llywodraeth Cymru.

Buddsoddiadau penodedig yw buddsoddiadau mewn sterling gyda chyfnod aeddfedu hwyaf o flwyddyn. Maent hefyd yn cyrraedd "ansawdd credyd uchel" fel y penderfynwyd gan yr Awdurdod ac nid ydynt yn cael eu hystyried fel buddsoddiadau gwariant cyfalaf trwy statud. I bob diben, buddsoddiadau amhenodedig yw popeth arall.

7.4 Y canlynol yw'r mathau o fuddsoddiadau fydd yn cael eu defnyddio gan yr Awdurdod gan nodi a ydynt yn benodedig neu amhenodedig:

Tabl 2: Buddsoddiadau Penodedig ac Amhenodedig

Buddsoddiad	Penodedig	Amhenodedig
Adneuon cyfnod gyda banciau a chymdeithasau adeiladu	✓	✓
Adneuon cyfnod gydag awdurdodau lleol eraill yn y DU	✓	✓
Tystysgrifau adneuo gyda banciau a chymdeithasau adeiladu	✓	✓
Bondiau a gyhoeddwyd gan lywodraeth y DU	✓	✓
Biliau'r Trysorlys (Biliau T)	✓	✗
Bondiau a gyhoeddwyd gan Fanciau Datblygu Amlochrog	✓	✓
Biliau Awdurdodau Lleol	✓	✗
Papur Masnachol	✓	✗
Bondiau Corfforaethol	✓	✓
Cyllid y Farchnad Arian Gradd AAA	✓	✗
Cynlluniau Eraill y Farchnad Arian a Chydfuddsoddi	✓	✓
Cyfleuster Adneuo Cyfrif Rheoli Dyledion	✓	✗

7.5 Bydd yr Awdurdod a'i gynghorwyr, Arlingclose Ltd, yn dewis gwledydd a sefydliadau ariannol ar ôl dadansoddi a chadw golwg o hyd ar y canlynol:

- Cyfraddiadau credyd cyhoeddedig ar gyfer sefydliadau ariannol
- Ffeirio Diffyg Credyd (pan gaiff ei ddyfynnu)
- Economeg sylfaenol (er enghraifft Dyled Glir fel canran o'r CMC)
- Trefnau cynnal sofraniaeth
- Prisiau cyfranddaliadau
- Datblygiadau corfforaethol, newyddion ac erthyglau, teimlad a momentwm y farchnad
- Troshaen oddrychol – neu, o'i roi'n symlach, synnwyr cyffredin.

Mae modd gwahardd neu ddileu unrhyw sefydliad os bydd unrhyw un o'r ffactorau a nodwyd uchod yn peri pryder.

Mae'r gwledydd a sefydliadau sy'n cyrraedd y meini prawf ar gyfer adneuon tymor, Tystysgrifau Adneuo (CD) a chyfrifon galw i'w gweld ar dudalen 35.

Mae polisi'r awdurdod yn dal i wneud eithriadau i bolisi gwrthbarti a sefydlwyd o gwmpas cyfraddiadau credyd, ond mae hyn yn amodol a chyfeiriol. Mae hyn yn golygu bod modd gwahardd sefydliad sy'n cyrraedd meini prawf, ond ni fydd sefydliadau nad ydynt yn cyrraedd meini prawf yn cael eu hychwanegu.

7.6 Y prif newid yn y strategaeth fuddsoddi a argymhellwyd ar gyfer 2012/13 yw bod lleiafswm y statws credyd gwrthbarti hirdymor yn cael ei ostwng o A+ i A-

neu gyfartal o ran gwrthbartïon yn y DU. (Mae hyn yn cynrychioli newid o ddwy radd o fewn yr un israniad graddio, gradd ganolig uchaf sy'n nodi gallu cryf i gadw at ymrwymiadau ariannol).

Caiff y newid ei wneud mewn ymateb i amgylchiadau sy'n datblygu yn y marchnadoedd ariannol ac mae'n dilyn yr israddio statws credyd sefydliadau yn y DU yn hydref 2011 islaw A+ (Nationwide BS, Banc Lloyds TSB, Banc yr Alban, Banc Brenhinol yr Alban, Banc Natwest ccc a Barclays) a dosbarthu HSBC, Barclays, Grŵp Bancio Lloyds a Banc Brenhinol yr Alban ym mis Tachwedd fel "Sefydliadau Ariannol Pwysig Cyfundrefnol Byd-eang" (G-SIFI) gan y Bwrdd Sefydlogrwydd Ariannol. Tra nad yw'r dosbarthiad hwn yn gwarantu na fydd y sefydliadau hyn yn cael methu, mae gofyn i sefydliadau G-SIFI gymryd camau ychwanegol i leihau perygl methiant.

Ystyrir bod graddfa o A- neu gyfartal fel lleiafswm, pwysigrwydd cyfundrefnol System Fancio'r DU a'r ffactorau eraill sy'n cael eu rhestru ym mharagraff 7.5 uchod, ynghyd â chyfyngiadau cyfnod aeddfedrwydd cysylltiedig â statws credyd, pan fo hynny'n cael ei ystyried yn briodol, yn agwedd bragmatig at beryglon gwrthbarti.

7.7 **Banc yr Awdurdod** – Mae'r Awdurdod yn bancio gyda Banc National Westminster ccc. Ar hyn o bryd, mae'n cyrraedd lleiafswm maen prawf credyd A- (neu gyfartal) hirdymor. Hyd yn oed os bydd y statws credyd yn disgyn islaw maen prawf gofynnol A- yr Awdurdod, bydd yn dal i gael ei ddefnyddio ar gyfer gofynion hylifedd byrdymor (dros nos a buddsoddiadau phenwythnos) a threfniadau parhad busnes.

Mae cyfarwyddeb yr Undeb Ewropeaidd yn gofyn trosglwyddo busnes o Fanc National Westminster ccc i Santander UK ccc erbyn 31 Rhagfyr 2013 ond y disgwyl yw y bydd trosglwyddiad cyfreithiol yn gyflawn erbyn mis Ionawr 2013. O'r dyddiad trosglwyddo ymlaen, banc y Cyngor fydd Santander UK ccc sydd hefyd yn cyrraedd lleiafswm maen prawf credyd y Cyngor.

Daw contract cyfleusterau bancio presennol y Cyngor i ben ar 31 Mawrth 2013 ac mae cyfarwyddeb yr UE yn atal National Westminster ccc rhag cynnig am y contract newydd fydd yn cael ei ddyfarnu o 1 Ebrill 2013 ymlaen.

8. Strategaeth Fuddsoddi

8.1 Gyda chyfraddau llog byrdymor yn isel am fwy fyth o amser, strategaeth fuddsoddi, yn nodweddiadol, bydd yn peri ymestyn cyfnodau buddsoddi, pan fo llif arian yn caniatáu, er mwyn cloi cyfraddau uwch o elw addasedig i mewn gyda pherygl derbyniol. Y broblem yn yr amgylchedd sydd ohoni yw cael hyd i wrthbarti buddsoddi sy'n cynnig perygl gwrthbarti derbyniol.

8.2 Er mwyn amrywio portffolio buddsoddiadau a fuddsoddwyd yn bennaf mewn arian parod, bydd buddsoddiadau'n cael eu gwneud gydag amrywiaeth o wrthbartïon buddsoddi cymeradwy er mwyn cael portffolio amrywiol o wrthbartïon darbodus, cyfnodau buddsoddi a chyfraddau adennill. Bydd buddsoddiad mwyaf yn cael eu pennu gyda phob gwrthbarti er mwyn sicrhau amrywio'n ddarbodus.

8.3 Bydd cyllid y farchnad arian (MMF) yn cael ei ddefnyddio ond mae arferion da rheoli'r drysorfa'n bodoli a, thra bo MMF yn rhoi amrywiaeth dda, bydd yr Awdurdod hefyd yn ceisio amrywio unrhyw amlygiad trwy ddefnyddio mwy nag un MMF. Bydd yr Awdurdod hefyd yn cyfyngu ar ei amlygiad i MMF gyda llai o gyllid yn cael ei reoli ac ni fydd yn mynd dros 0.5% o werth clir asedau'r MMF. Yn achos MMF y Llywodraeth, bydd y Cyngor yn sicrhau na fydd amlygiad i bob Cronfa'n fwy na 2% o werth clir asedau'r Gronfa.

9. Defnyddio Offerynnau Ariannol er mwyn Rheoli Peryglon

9.1 Ar hyn o bryd, mae grym cyfreithiol Awdurdodau Lleol i ddefnyddio offerynnau deilliadol yn dal yn aneglur. O ganlyniad, nid yw'r Awdurdod yn bwriadu defnyddio deilliadau.

9.2 Os bydd i'r sefyllfa hon newid, gall yr Awdurdod geisio datblygu fframwaith rheoli peryglon manwl a chadarn sy'n llywodraethu defnyddio deilliadau, ond bydd angen cymeradwyaeth y Cyngor llawn i newid y strategaeth fel hyn.

10. Gofyniad Cyllideb Fantoledig

10.1 Mae'r Awdurdod yn cydymffurfio â darpariaethau Adran 93 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992 i bennu cyllideb fantoledig.

11. Datganiad MRP 2012/13

11.1 Mae Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf a Chyfrifyddu) (Cymru) (Diwygio) 2008 (OS 2008/588 (W.59)) yn rhoi dyletswydd ar awdurdodau lleol i wneud darpariaeth ddarbodus ar gyfer adennill dyledion. Cyhoeddodd yr Ysgrifennydd Gwladol Ganllawiau ar Isafswm Darpariaeth Refeniw ac mae'n ofynnol ar awdurdodau lleol i "ystyried" y fath Ganllawiau dan adran 21(1A) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003.

11.2 Y pedwar dewis MRP sydd ar gael yw:

- Dewis 1: Dull Rheoleiddiol
- Dewis 2: Dull CFR
- Dewis 3: Dull Bywyd Asedau
- Dewis 4: Dull Dibrisiad

DS Nid yw hyn yn rhwystro defnyddio dulliau darbodus eraill.

11.3 MRP yn 2012/13: Nid yw Dewisiadau 1 a 2 i gael eu defnyddio heblaw ar gyfer gwariant cyfalaf cynaledig heblaw HRA yn cael ei gyllido o fenthyca (h.y. costau cyllido a ystyrir sy'n cael eu cynnal drwy Grant Cynnal Refeniw oddi wrth Lywodraeth Ganolog). Mae dulliau gwneud darpariaeth ddarbodus ar gyfer gwariant hunangyllidol heblaw HRA yn cynnwys Dewisiadau 3 a 4 (y mae modd eu defnyddio hefyd ar gyfer gwariant cyfalaf cynaledig heblaw HRA os yw'r Cyngor yn dewis).

11.4 Mae gofyn cyflwyno'r Datganiad MRP i'r Awdurdod cyn dechrau blwyddyn ariannol 2012/13. Os bydd cynnig ar unrhyw adeg i amrywio telerau'r Datganiad MRP gwreiddiol yn ystod y flwyddyn, dylid cyflwyno datganiad diwygiedig i'r Cyngor bryd hynny.

Bydd y Cyngor yn defnyddio Dewis 2 o ran gwariant cyfalaf cynaliedig heblaw HRA i'w gyllido o fenthyca a Dewis 3 o ran gwariant cyfalaf heb ei gynnal heblaw HRA i'w gyllido o fenthyca.

Bydd MRP o ran prydlesi a chynlluniau Menter Cyllid Preifat a ddygwyd i'r Fantolen dan God Ymarfer seiliedig ar Safonau Rhyngwladol Cyflwyno Adroddiadau Ariannol (IFRS) yn cyfateb i'r ad-daliad prifswm blynyddol ar y ddyled ohiriedig gysylltiedig.

Caiff MRP ar asedau Tai ei wneud yn unol â Phenderfyniad Cyffredinol o Gredyd Eitem 8 a Dyled Eitem 8.

12. Arolygu a Hysbysu Alldro'r Drysorfa a Dangosyddion Materion Ariannol

12.1 Bydd Pennaeth Cyllid yn cyflwyno adroddiad i'r Bwrdd Gweithredol ar weithgaredd / perfformiad rheoli'r drysorfa a Dangosyddion Perfformiad fel a ganlyn:

- Dwywaith, ym mis Hydref a mis Ionawr, gyferbyn â'r strategaeth a gymeradwywyd am y flwyddyn. Bydd yr Awdurdod yn cyflwyno adroddiad alldro ar weithgaredd ei drysorfa erbyn 30ain Medi fan bellaf ar ôl diwedd y flwyddyn ariannol.
- Y Pwyllgor Archwilio Cyllid a Pherfformiad fydd yn gyfrifol am archwilio gweithgaredd ac arferion rheoli'r drysorfa.

13. Eitemau Eraill

13.1 Hyfforddiant

Mae Cod Ymarfer CIPFA yn gofyn bod y Prif Swyddog Cyllid a Pherfformiad yn sicrhau bod holl aelodau gyda chyfrifoldebau rheoli'r drysorfa, gan gynnwys archwilio swyddogaeth rheoli'r drysorfa, yn cael hyfforddiant priodol perthnasol i'w hanghenion ac yn deall eu swyddogaethau a chyfrifoldebau'n llawn.

Adolygu a rhoi sylw i anghenion hyfforddi: caiff Gweithdai Cyfnodol ar Rheoli'r Drysorfa eu trefnu ar gyfer yr Aelodau ar y cyd ag Arlingclose, cynghorwyr rheoli trysorfa'r Cyngor.

13.2 Ymgynghorwyr Buddsoddi / Cynghorwyr Trysorfa

Mae canllawiau Llywodraeth Cymru ar fuddsoddiadau llywodraeth leol yn argymell y dylai'r Strategaeth Fuddsoddi nodi:

- A yw'r awdurdod yn defnyddio contractwyr allanol yn cynnig gwybodaeth, cyngor neu gymorth cysylltiedig â buddsoddiad ac, os felly, sut? Mae'r Cyngor wedi cyflogi Arlingclose Ltd i ddarparu'r gwasanaethau hyn.
- Sut mae ansawdd unrhyw wasanaeth o'r fath yn cael ei reoli? Mae ansawdd y gwasanaeth sy'n cael ei ddarparu gan ymgynghorwyr Trysorfa'r Cyngor dan reolaeth tendro cystadleuol pob 3 blynedd. Daw'r contract presennol i ben ym mis Mawrth 2013 a bydd gwaith caffael cynghorwyr Rheoli'r Drysorfa o fis Ebrill 2013 ymlaen yn cael ei wneud yn ystod 2012/13.

Sefyllfa Bresennol y Portffolio Buddsoddiadau a Dyledion (Adran 2.2)

	Y Portffolio
	£m
Benthyca Allanol:	
− Cyfradd Sefydlog – PWLB	102.6
− Cyfradd Sefydlog – Y Farchnad	23.8
− Cyfradd Newidiol – PWLB	0.0
− Cyfradd Newidiol – Y Farchnad	0.0
Benthyciadau Di-log	1.2
Cyfanswm Benthyca Allanol	**127.6**
Ymrwymiadau Hirdymor Eraill:	
− - PFI	15.2
− - Prydlesi Cyllidol	1.5
Cyfanswm Dyled Allanol Grynswth	**144.3**
Buddsoddiadau:	
− Rheoli mewnol	0.0
− Arian byrdymor (adneuon / arian yn ôl y galw / Cyllid y Farchnad Arian)	43.3
− Buddsoddiadau hirdymor	0.0
− Rheoli allanol	0.0
Cyfanswm Buddsoddiadau	43.3

Dangosyddion Materion Ariannol 2012/13 – 2014/15

1 Cefndir:

Mae gofyniad dan Ddeddf Llywodraeth Leol 2003 bod awdurdodau lleol yn ystyried Cod Materion Ariannol ar gyfer Cyllid Cyfalaf mewn Awdurdodau Lleol CIPFA ("Cod Materion Ariannol CIPFA") wrth bennu ac adolygu eu Dangosyddion Materion Ariannol.

2. Benthyca Clir a'r Gofyniad Codi Cyfalaf:

Mae hwn yn ddangosydd allweddol gofal ariannol. Er mwyn sicrhau y bydd benthyca clir yn unig at ddibenion cyfalafol yn y tymor canolig, dylai'r awdurdod lleol sicrhau nad yw'r benthyca allanol clir, heblaw am y tro, yn fwy na chyfanswm y gofyniad codi cyfalaf yn y flwyddyn flaenorol ynghyd ag amcangyfrif o unrhyw gynnydd ychwanegol yn y gofyniad codi cyfalaf am y flwyddyn ariannol gyfredol a'r ddwy nesaf.

Mae Pennaeth Cyllid yn hysbysu na chafodd yr Awdurdod unrhyw anhawster yn ateb y gofyniad hwn yn 2011/12, ac na ragwelir unrhyw anawsterau yn y dyfodol. Mae'r farn hon yn ystyried ymrwymiadau presennol, cynlluniau presennol a'r cynigion yn y gyllideb gymeradwy.

3. Amcangyfrifon Gwariant Cyfalaf:

3.1 Caiff y dangosydd hwn ei bennu i sicrhau bod gwariant cyfalaf arfaethedig yn aros o fewn terfynau cynaliadwy ac, yn arbennig, i ystyried yr effaith ar Dreth y Cyngor a rhenti tai, yn achos HRA.

Gwariant Cyfalaf	2011/12 Cymeradwy	2011/12 Diwygiedig	2012/13 Amcangyfrif	2013/14 Amcangyfrif	2014/15 Amcangyfrif
	£m	£m	£m	£m	£m
Heblaw HRA Cyffredinol	32.5	34.4	30.1	19.0	7.8
Paneli Haul Heblaw HRA	2.4	0.0	0.0	0.0	0.0
HRA Cyffredinol	12.5	14.1	13.1	13.1	13.1
HRA Paneli Haul	13.5	10.5	0.0	0.0	0.0
Cyfanswm	60.9	59.0	43.2	32.1	20.9

3.2 Bydd gwariant cyfalaf yn cael ei gyllido fel a ganlyn:

Gwariant Cyfalaf	**2011/12 Cymeradwy**	**2011/12 Diwygiedig**	**2012/13 Amcangyfrif**	**2013/14 Amcangyfrif**	**2014/15 Amcangyfrif**
	£m	**£m**	**£m**	**£m**	**£m**
Derbyniadau Cyfalaf	7.8	5.1	5.9	4.6	1.2
Grantiau'r Llywodraeth	19.2	22.4	**17.6**	10.8	3.2
Cronfa Buddsoddi i Arbed LlC – Paneli Haul	0.1	0.0	**0.0**	0.0	0.0
Lwfans Atgyweiriadau Mawr	7.6	7.6	7.6	7.6	7.6
Cyfraniadau Cyllidol ac Arian Wrth Gefn	5.0	7.4	**6.0**	5.5	5.5
Cyfraniadau Cyllidol HRA – Paneli Haul	1.5	3.0	**0.0**	0.0	0.0
Cyfalaf Wrth Gefn	0.0	0.8	1.2	0.2	0.0
Cyfanswm Cyllido	**41.2**	**46.3**	**38.3**	**28.7**	**17.5**
Benthyca Cynaliedig	4.6	4.6	4.1	3.4	3.4
Benthyca Anghynaliedig	0.8	0.4	0.8	0.0	0.0
Benthyca Anghynaliedig – Paneli Haul	14.3	7.5	0.0	0.0	0.0
Benthyciadau Di-log Llywodraeth Cymru a Salix	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0
Cyfanswm Cyllid	**19.7**	**12.7**	**4.9**	**3.4**	**3.4**
Cyfanswm Cyllido a Chyllid	**60.9**	**59.0**	**43.2**	**32.1**	**20.9**

4. Cymhareb o Gostau Cyllido â'r Ffrwd Gyllid Glir:

4.1 Dangosydd fforddiadwyedd yw hwn ac mae'n tynnu sylw at oblygiadau cyllidol gwariant cyfalaf presennol ac arfaethedig trwy nodi cyfran y gyllideb gyllidol sydd ei hangen i dalu costau benthyca. Mae diffiniad o gostau cyllido yn y Cod Materion Ariannol.

4.2 Seiliwyd y gymhareb ar gostau'n glir o incwm buddsoddi.

Cymhareb o Gostau Cyllido â'r Ffrwd Gyllid Glir	2011/12 Cymeradwy %	2011/12 Diwygiedig %	2012/13 Amcangyfrif %	2013/14 Amcangyfrif %	2014/15 Amcangyfrif %
Heblaw HRA	5.18	5.25	5.15	5.09	5.01
HRA	3.68	3.40	3.78	3.37	3.08

5. Gofyniad Codi Cyfalaf:

5.1 Mae'r Gofyniad Codi Cyfalaf (CFR) yn mesur angen sylfaenol y Cyngor i fenthyca at ddibenion cyfalafol. Caiff CFR ei gyfrifo o'r symiau ar y Fantolen sy'n gysylltiedig â gwariant cyfalaf a'i gyllido.

Gofyniad Codi Cyfalaf	2011/12 Cymeradwy %	2011/12 Diwygiedig %	2012/13 Amcangyfrif %	2013/14 Amcangyfrif %	2014/15 Amcangyfrif %
Heblaw HRA	141.5	141.2	139.5	137.0	134.9
HRA	15.0	21.5	20.1	18.8	17.5
Cyfanswm CFR	**156.5**	**162.7**	**159.6**	**155.8**	**152.4**

6. Gwir Ddyled Allanol:

6.1 Daw'r dangosydd hwn yn uniongyrchol o fantolen y Cyngor. Dyma'r balans wrth gau ar gyfer y gwir fenthyca crynswth ynghyd ag ymrwymiadau hirdymor eraill. Caiff y dangosydd hwn ei fesur mewn ffordd sy'n galluogi cymharu â'r Terfyn Gweithredol a'r Terfyn Awdurdodedig.

Gwir Ddyled Allanol ar 31/03/2011	£m
Benthyca	131.6
Ymrwymiadau Hirdymor Eraill	17.7
Cyfanswm	**149.3**

7. Effaith Gynyddrannol Penderfyniadau Buddsoddi Cyfalaf:

7.1 Dangosydd fforddiadwyedd yw hwn sy'n dangos effaith penderfyniadau buddsoddi cyfalaf ar Dreth y Cyngor a Rhenti Tai. Caiff yr effaith gynyddrannol ei chyfrifo trwy gymharu cyfanswm gofyniad cyllideb gyllidol y rhaglen gyfalaf gymeradwy gyfredol gyda chyfrifiad cyfatebol o'r gofyniad cyllideb gyllidol yn deillio o'r rhaglen gyfalaf arfaethedig.

Effaith Gynyddrannol Penderfyniadau Buddsoddi Cyfalaf	**2011/12 Cymeradwy £**	**2011/12 Diwygiedig £**	**2012/13 £**	**2013/14 £**	**2014/15 £**
Cynnydd yn Nhreth y Cyngor Band D	59.66	38.86	35.02	31.21	23.06
Cynnydd yng Nghyfartaledd Rhenti Tai Wythnosol	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

7.2 Mae'r cynnydd yn nhreth y cyngor Band D yn adlewyrchu'r codiadau yn y ddarpariaeth ar gyfer Taliadau Codi Cyfalaf cysylltiedig â benthyca'n deillio o'r rhaglen gyfalaf arfaethedig.

7.3 Nid yw rhaglen gyfalaf y Cyfrif Cyllid Tai'n effeithio ar renti Tai'r Cyngor sy'n cael eu pennu yn unol â chanllawiau Llywodraeth Cymru.

8. Terfyn Awdurdodedig a Therfyn Gweithredol ar gyfer Dyled Allanol:

8.1 Mae gan y Cyngor strategaeth gyfun ar gyfer rheoli'r drysorfa ac mae'n rheoli sefyllfa ei drysorfa'n unol â'i strategaeth ac arferion cymeradwy. Felly, bydd benthyca at ei gilydd yn deillio o ganlyniad i holl weithrediadau ariannol y Cyngor ac nid yn unig y rhai sy'n deillio o wariant cyfalaf yn cael ei adlewyrchu yn y CFR.

8.2 Mae'r **Terfyn Awdurdodedig** yn pennu benthyca allanol mwyaf y Cyngor ar sail grynswth (h.y. heb dynnu buddsoddiadau). Caiff ei fesur bob dydd gyferbyn â holl eitemau benthyca allanol ar y Fantolen, h.y. benthyca byrdymor a hirdymor, arian dyledus yn y banc ac ymrwymiadau hirdymor. Mae'r Dangosydd Materion Ariannol hwn yn nodi benthyca o ymrwymiadau hirdymor eraill fel prydlesi cyllid ar wahân. Mae'n cyd-fynd ac ymrwymiadau presennol y Cyngor, ei gynigion ar gyfer gwariant cyfalaf a chyllido a datganiad ac arferion polisi cymeradwy rheoli ei drysorfa.

8.3 Pennwyd y Terfyn Awdurdodedig ar amcangyfrif o'r scenario mwyaf tebygol, darbodus ond heb fod yr achos gwaethaf gyda digon o le dros ben hyn i ganiatâu ar gyfer symudiadau arian parod anghyffredin.

8.4 Y Terfyn Awdurdodedig yw'r terfyn statudol a bennwyd dan Adran 3(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003 (y cyfeirir ati yn y ddeddfwriaeth fel y Terfyn Fforddiadwy).

Terfyn Awdurdodedig Dyled Allanol	**2011/12 Cymeradwy £m**	**2012/13 Amcangyfrif £m**	**2013/14 Amcangyfrif £m**	**2014/15 Amcangyfrif £m**
Benthyca	199.4	189.4	188.5	187.8
Dyledion Hirdymor Eraill	16.2	15.6	15.2	14.9
Cyfanswm	**215.6**	**205.0**	**203.7**	**202.7**

8.5 Mae'r Terfyn Gweithredol yn cysylltu'n uniongyrchol ag amcangyfrifon y Cyngor o'r CFR ac amcangyfrifon o ofynion eraill llif arian. Seiliwyd y dangosydd hwn ar yr un amcangyfrifon â'r Terfyn Awdurdodedig gan adlewyrchu'r senario mwyaf tebygol, darbodus ond nid yr achos gwaethaf ond heb yr hawl ychwanegol sy'n rhan o'r Terfyn Awdurdodedig.

8.6 Mae gan y Pennaeth Cyllid awdurdod dirprwyedig, o fewn y terfyn llawn yn unrhyw flwyddyn unigol, i beri symudiad rhwng y terfynau a gytunwyd ar wahân ar fenthyca a dyledion hirdymor eraill. Bydd penderfyniadau ar sail canlyniad gwerthuso dewisiadau ariannol ac ystyriaethau gwerth gorau. Bydd unrhyw symudiad rhwng y terfynau ar wahân hyn yn cael ei hysbysu i gyfarfod nesaf y Bwrdd Gweithredol.

Terfyn Gweithredol Dyled Allanol	**2011/12 Cymeradwy £m**	**2012/13 Amcangyfrif £m**	**2013/14 Amcangyfrif £m**	**2014/15 Amcangyfrif £m**
Benthyca	189.4	179.4	178.5	177.8
Dyledion Hirdymor Eraill	16.2	15.6	15.2	14.9
Cyfanswm	**205.6**	**195.0**	**193.7**	**192.7**

9. Mabwysiadu Cod CIPFA ar gyfer Rheoli'r Drysorfa:

9.1 Mae'r dangosydd hwn yn dangos bod y Cyngor wedi mabwysiadu egwyddorion arferion gorau.

Mabwysiadu Cod Ymarfer CIPFA ar gyfer Rheoli'r Drysorfa
Cymeradwyodd y Bwrdd Gweithredol fabwysiadu Cod CIPFA ar Reoli'r Drysorfa yn ei gyfarfod ar 19 Mawrth 2002 (DFIS/20/02)

Mae'r Cyngor wedi ymgorffori'r newidiadau i God CIPFA ar Reoli'r Drysorfa (Tachwedd 2011) ym mholisïau, gweithdrefnau ac arferion ei drysorfa.

10. Dyled Grynswth a Chlir:

10.1 Diben dangosydd hwn y drysorfa yw tynnu sylw at sefyllfa pan fo'r Cyngor yn bwriadu benthyca cyn bo angen.

Terfyn Uchaf ar Ddyled Glir o'i chymharu â Dyled Grynswth	**2011/12 Amcangyfrif £m**	**2012/13 Amcangyfrif £m**	**2013/14 Amcangyfrif £m**	**2014/15 Amcangyfrif £m**
Benthyciadau heb eu Had-dalu (gwerth enwol)	127.6	127.3	126.7	126.1
Dyledion Eraill Hirdymor (gwerth enwol)	16.6	15.6	15.2	14.9
Dyled Grynswth	144.2	142.9	141.9	141.0
Llai: Buddsoddiadau	30.2	26.8	25.3	27.1
Dyled Glir	**114.0**	**116.1**	**116.6**	**113.9**

DS: Ar hyn o bryd mae CIPFA yn ymgynghori ar ddangosydd diwygiedig, i gymharu Dyled Grynswth yn hytrach na Dyled Glir â'r Gofyniad Codi Cyfalaf fel arwydd mwy eglur o gymryd benthyg cyn bod angen. Caiff y sefyllfa gyda Dyled Grynswth a Dyled Glir eu dangos yn y tabl uchod.

11. Terfyn Uchaf Amlygiad i Gyfradd Log Sefydlog a Chyfradd Log Newidiol:

11.1 Mae'r sangosyddion hyn yn caniatáu i'r Cyngor reoli faint mae'n agored i newidiadau mewn cyfraddau llog. Mae'r Cyngor hwn yn cyfrifo'r terfynau hyn ar y llog clir a dalwyd (h.y. llog a dalwyd ar ddyledion cyfradd sefydlog yn glir o log a dderbyniwyd ar fuddsoddiadau cyfradd sefydlog).

11.2 Pennwyd terfyn uchaf amlygiad i gyfradd newidiol er mwyn sicrhau nad yw'r Cyngor yn agored i godiad cyfraddau llog a allai effeithio er gwaeth ar y gyllideb gyllidol. Mae'r terfyn yn caniatáu defnyddio dyled cyfradd newidiol i wrthbwyso amlygiad i newidiadau mewn cyfraddau byrdymor ar fuddsoddiadau.

Amlygiadau Cyfraddau Llog	**Canran Bresennol neu Ganran Feincnod ar 31/03/11 %**	**2011/12 Cymeradwy %**	**2011/12 Diwygiedig %**	**2012/13 Amcangyfrif %**	**2013/14 Amcangyfrif %**	**2014/15 Amcangyfrif %**
Sefydlog						
Terfyn Uchaf Amlygiad i Gyfradd Sefydlog ar Ddyledion	100	100	100	100	100	100
Terfyn Uchaf Amlygiad i Gyfradd Sefydlog ar Fuddsoddiadau	(100)	(100)	(100)	(100)	(100)	(100)
Amlygiad Sefydlog Clir	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Amrywiol						
Terfyn Uchaf Amlygiad i Gyfradd Amrywiol ar Ddyledion	30	30	30	30	(30)	30
Terfyn Uchaf Amlygiad i Gyfradd Amrywiol ar Fuddsoddiadau	(50)	(50)	(50)	(50)	(50)	(50)
Amlygiad Amrywiol Clir	**(20)**	**(20)**	**(20)**	**(20)**	**(20)**	**(20)**

11.3 The limits above provide the necessary flexibility within which decisions will be made for drawing down new loans on a fixed or variable rate basis; the decisions will ultimately be determined by expectations of anticipated interest rate movements as set out in the Council's treasury management strategy.

12. Strwythur Aeddfedrwydd Benthyca Cyfradd Sefydlog:

12.1 Mae'r dangosydd hwn yn tynnu sylw at fodolaeth unrhyw grynoadau mawr o ddyledion cyfradd benodol sydd angen eu disodli ar adegau o ansicrwydd ynghylch cyfraddau llog ac fe'i lluniwyd i warchod rhag bod yn rhy agored i newid cyfraddau llog yn unrhyw un cyfnod, yn arbennig yn ystod y deng mlynedd nesaf.

12.2 Caiff ei gyfrif fel maint y benthyca estynedig sydd ar gyfradd benodol yn aeddfedu ymhob cyfnod fel canran o gyfanswm y benthyca estynedig sydd ar gyfradd benodol. Mae aeddfedrwydd benthyca'n cael ei benderfynu trwy gyfeirio at y dyddiad cynharaf y gall y rhoddwr benthyg fynnu taliad.

Strwythur aeddfedrwydd benthyca cyfradd sefydlog	**Canran Bresennol (neu Ganran Feincnod) ar 31/03/11 %**	**Terfyn Isaf ar gyfer 2012/13 %**	**Terfyn Uchaf ar gyfer 2012/13 %**
dan 12 mis	11.5	0	20
12 mis ac o fewn 24 mis	4.0	0	20
24 mis ac o fewn 5 mlynedd	5.8	0	20
5 mlynedd ac o fewn 10 mlynedd	5.2	0	80
10 mlynedd ac o fewn 20 mlynedd	12.0	0	80
20 mlynedd ac o fewn 30 mlynedd	6.0	0	80
30 mlynedd ac o fewn 40 mlynedd	12.9	0	80
40 mlynedd ac o fewn 50 mlynedd	42.6	0	80
50 mlynedd a mwy	0.0	0	90
Cyfanswm	100.0		

13. Peryglon Credyd:

13.1 Bydd y Cyngor yn ystyried sicrwydd, hylifedd ac elw, yn y drefn honno, wrth wneud penderfyniadau buddsoddi.

13.2 Mae statws credyd yn aros yn elfen bwysig o asesu peryglon credyd, ond nid yw'n unig nodwedd yn asesiad y Cyngor o beryglon credyd gwrthbarti.

13.3 Bydd y Cyngor hefyd yn ystyried asesiadau gwahanol o gryfder credyd, a gwybodaeth am ddatblygiadau corfforaethol gwrthbartïon a theimlad y farchnad tuag atynt. Caiff yr eitemau allweddol canlynol eu defnyddio i asesu peryglon credyd:

- Cyfraddiadau credyd cyhoeddedig y sefydliad ariannol (A- neu gyfartal fan leiaf) a'i sofraniaeth (AA+ neu gyfartal o leiaf allan o'r DU);
- Peirianwaith cefnogi sofraniaeth;
- Ffeirio diffygion credyd (pan fyddant yn cael eu dyfynnu);
- Prisiau cyfranddaliadau (pan fyddant ar gael);
- Hanfodion economaidd, megis dyled glir gwlad fel canran o'i CMC);
- Datblygiadau corfforaethol, newyddion, erthyglau, teimlad y marchnadoedd a momentwm;
- Troshaen oddrychol.

13.4 Yr unig ddangosyddion sy'n dal gyda gwerthoedd penodedig yw cyfraddiadau credyd. Caiff dangosyddion eraill statws credyd eu hystyried o safbwynt cymharol yn hytrach nag absoliwt.

14. Terfyn Uchaf cyfanswm prifsymiau sy'n cael eu buddsoddid dros 364 diwrnod:

14.1 Diben y terfyn hwn yw atal amlygiad i bosibilrwydd colled all ddigwydd os yw'r Cyngor yn gorfod ceisio cael ad-daliad cynnar o'r symiau a fuddsoddwyd.

Terfyn Uchaf cyfanswm prifsymiau a fuddsoddwyr 364 diwnod	**2011/12 Cymeradwy £m**	**2011/12 Diwygiedig £m**	**2012/13 Amcangyfrif £m**	**2013/14 Amcangyfrif £m**	**2014/15 Amcangyfrif £m**
	15	15	10	10	10

Rhagolwg Economaidd a Chyfraddau Llog (Adrannau 3.1 a 4.1)

	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Mar-15
Official Bank Rate													
Upside risk					0.25	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Central case	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Downside risk													
3-month LIBID													
Upside risk	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25
Central case	1.00	1.00	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75
Downside risk	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25
1-yr LIBID													
Upside risk	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Central case	1.75	1.75	1.75	1.75	1.80	1.85	1.95	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
Downside risk	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25
5-yr gilt													
Upside risk	0.25	0.25	0.25	0.25	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Central case	1.20	1.30	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	2.00	2.00	2.00	2.10	2.15	2.25
Downside risk	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25
10-yr gilt													
Upside risk	0.25	0.25	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Central case	2.10	2.15	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.75	2.80	2.85	2.90	3.00	3.00
Downside risk	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25
20-yr gilt													
Upside risk	0.25	0.25	0.25	0.25	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Central case	3.00	3.05	3.10	3.20	3.25	3.30	3.35	3.40	3.45	3.50	3.60	3.75	3.75
Downside risk	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25
50-yr gilt													
Upside risk	0.25	0.25	0.25	0.25	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
Central case	3.20	3.40	3.60	3.70	3.80	3.90	4.00	4.00	4.00	4.10	4.20	4.25	4.25
Downside risk	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25	-0.25

- Mae'r US Federal Reserve wedi arwyddo y bydd yn cadw cyfraddau llog "yn isel eithriadol" hyd 2014. Credwn y gallai fod yn 2016 cyn cyfraddau llog swyddogol y DU gynyddu.
- Mae disgwyl i statws lloches y DU, effaith uniongyrchol QE a'r posibilrwydd lleiaf posibl o gynnydd mewn cyfraddau polisi, gadw elw stociau'r llywodraeth yn eu cyflwr isel yn y byrdymor.
- Mae canlyniad anhrefnus i argyfwng sofran Ardal yr Ewro'n aros yn berygl economaidd, credyd a gwleidyddol allweddol.

<u>Tybiaethau Aylfaenol:</u>

- Mae disgwyl i straen ar y farchnad ariannol aros yn nodwedd o 2012. Daliodd cyfraddau ym marchnadoedd Interbank (lle bydd banciau'n cyllido mwyafrif eu gweithrediadau arferol) i ddringo. Roedd y ddynameg hon yn nodwedd o argyfwng bancio 2008 a, thra bo'r awdurdodau wedi boddi'r marchnadoedd mewn hylifedd, mae'n dal yn ddangosydd cryf o beryglon y farchnad.
- Mae chwyddiant wedi cymedroli'n ôl i 4.8% ym mis Tachwedd. Mae disgwyl i CPI gwympo'n ôl yn raddol tuag at y targed o 2% wrth i gynnydd TAW mis Ionawr 2011, yr ymchwydd ym mhrisiau olew a'r cynnydd mawr ym mhris ynni adael y gymhariaeth ddeuddeg mis.

- Mae data ac arolygon diweddar yn awgrymu fod economi'r DU, ers yr haf, wedi colli'r momentwm oedd ond yn frau. Mae arolygon busnes a defnyddwyr yn arwyddo parhad gwendid yn y misoedd a ddaw. Gallai toriadau gwariant cyhoeddus, mesurau darbodus, cyfyngiadau credyd, diffyg hyder busnes a defnyddwyr beri i'r economi nogio (ac eithrio Ch3, pan fydd y Gemau Olympaidd 2012 yn rhoi hwb dros dro) ac, yn ôl pob tebyg, yn rhoi pwysau ar Fanc Lloegr i ddarparu QE ychwanegol.
- Ni fydd y cryn ansicrwydd ac ehangiad peryglon oherwydd yr argyfwng yn Ardal yr Ewro a diffyg symudiad yn UDA mewn blwyddyn etholiad yn cynorthwyo twf byd-eang petrus. Yn eu tro gallai'r effeithiau dilynol bwyso ar dwf yn China a gwledydd marchnad eginol.
- Mae disgwyl i gyflenwad bondiau'r Llywodraeth fod yn uwch yn 2012-13 nag a ragwelwyd o'r blaen gan y Trysorlys. Fodd bynnag, dros y byrdymor, byddant yn cadw eu statws lloches wrth i beryglon haint Ardal yr Ewro gynyddu.
- Mae adbrynu bondiau Ewropeaidd sylweddol ac ailgyllido (Yr Eidal yn arbennig) yn hanner cyntaf 2012 yn aros yn heriau sylweddol. Gallai gwyntoedd gwrthwyneb i gydgyfeiriant cyllidol a newid cytundebau ddwysáu pwysau diraddiol ar y cenhedloedd craidd AAA yn ogystal â gwledydd ymylol. Gall effeithiolrwydd Cronfa Sefydlogrwydd Ariannol Ewrop (EFSF) fod yn gyfyngedig, gan gynyddu posibilrwydd methiant sofran neu chwalu Ardal yr Ewro.

Rhestr Sofran a Gwrthbarti Gymeradwy (Adran 7)

- ***Terfynau Grŵp*** *– Ar gyfer sefydliadau mewn grŵp bancio, mae'r awdurdod gweithredu terfyn o 1.5 gwaith terfyn unigol banc unigol o fewn y grŵp hwnnw.*

Offeryn	**Gwlad / Preswylfan**	**Gwrthbarti**	**Terfyn Uchaf y Gwrthbarti %/ £m**	**Terfyn Uchaf y Grŵp (os yw'n berthnasol) %/ £m**
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Y DU	Santander UK Ccc (Grŵp Banco Santander)	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Y DU	Bank of Scotland (Grŵp Lloyds Banking)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Y DU	Lloyds TSB (Grŵp Lloyds Banking)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Y DU	Barclays Bank Ccc	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Y DU	Clydesdale Bank (Grŵp National Australia Bank)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Y DU	HSBC Bank Ccc	£10m	£15m
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Y DU	Nationwide Building Society	£10m	£15m
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Y DU	NatWest (RBS Group)	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Y DU	Royal Bank of Scotland (Grŵp RBS)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Y DU	Standard Chartered Bank	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Awstralia	Australia and NZ Banking Group	£10m	amherthnasol

Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Awstralia	Commonwealth Bank of Australia	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Awstralia	National Australia Bank Ltd (National Australia Bank Group)	£10m	£15m
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Awstralia	Westpac Banking Corp	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Canada	Bank of Montreal	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Canada	Bank of Nova Scotia	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Canada	Canadian Imperial Bank of Commerce	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Canada	Royal Bank of Canada	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Canada	Toronto-Dominion Bank	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Y Ffindir	Nordea Bank Finland	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Ffrainc	BNP Paribas	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Ffrainc	Credit Agricole CIB (Credit Agricole Group)	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Ffrainc	Credit Agricole SA (Credit Agricole Group)	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Ffrainc	Société Générale	£10m	amherthnasol

Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Yr Almaen	Deutsche Bank AG	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Yr Iseldiroedd	ING Bank NV	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Yr Iseldiroedd	Rabobank	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Yr Iseldiroedd	Bank Nederlandse Gemeenten	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Sweden	Svenska Handelsbanken	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	Y Swisdir	Credit Suisse	£10m	amherthnasol
Adneuon Tymor / CD / Cyfrifon Galw	UDA	JP Morgan	£10m	amherthnasol

***Sylwch y gallai'r rhestr hon newid os, er enghraifft, caiff gwrthbarti / gwlad ei huwchraddio, ac yn cyrraedd ein meini prawf statws credyd eraill. Fel arall, os caiff gwrthbarti ei israddio, gall fyrhau'r rhestr hon.*